Европейски парламент
2024-2029

Комисия по конституционни въпроси

2025/2013(INI)

3.6.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 217

Проект на доклад
Брандо Бенифеи
(PE770.278v01-00)

Институционални аспекти на Доклада за бъдещето на европейската конкурентоспособност (доклад на Марио Драги)
(2025/2013(INI))

Изменение 1
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 4 май 2022 г. относно последващи действия във връзка със заключенията от Конференцията за бъдещето на Европа[1],	***заличава се***

[1] ОВ C 465, 6.12.2022 г., стр. 109.

Or. en

Изменение 2
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Позоваване 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 9 юни 2022 г. относно призива за свикване на Конвент за преразглеждане на Договорите[2],	***заличава се***

[2] ОВ C 493, 27.12.2022 г., стр. 130.

Or. en

Изменение 3
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Позоваване 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 11 юли 2023 г. относно прилагането на клаузите за преход в Договорите на ЕС[4],	***заличава се***
[4] ОВ C, C/2024/3996, 17.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3996/oj.	

Or. en

Изменение 4
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Позоваване 12 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	— като взе предвид своята резолюция от 7 май 2025 г. относно обновен дългосрочен бюджет на Съюза в един променящ се свят (2024/2051 (INI));

Or. en

Изменение 5
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Позоваване 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид ***процедурата за засилено*** сътрудничество, ***предвидена в Договорите на ЕС,***	— като взе предвид ***разпоредбите на Договора относно засиленото сътрудничество и постоянното структурирано*** сътрудничество,

Or. en

Изменение 6
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че докладът ***Драги***, изготвен от Марио Драги и възложен от Европейската комисия, предлага цялостна диагностика на структурните предизвикателства, пред които е изправен ЕС, като предупреждава, че ЕС рискува продължителен слаб икономически растеж, който в крайна сметка би могъл да застраши просперитета и социалното благосъстояние; като има предвид, че в доклада Драги се посочва как Европа вече не може да разчита на много от факторите, които в миналото са подкрепяли растежа;	А. като има предвид, че докладът ***за бъдещето на европейската конкурентоспособност***, изготвен от Марио Драги и възложен от Европейската комисия, предлага цялостна диагностика на структурните предизвикателства, пред които е изправен ЕС, като предупреждава, че ЕС рискува продължителен слаб икономически растеж, който в крайна сметка би могъл да застраши просперитета и социалното благосъстояние; като има предвид, че в доклада Драги се посочва как Европа вече не може да разчита на много от факторите, които в миналото са подкрепяли растежа;

Or. en

Изменение 7
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че докладът Драги, изготвен от Марио Драги ***и възложен от*** Европейската комисия, предлага цялостна диагностика на структурните предизвикателства, пред които е изправен ЕС, като предупреждава, че ЕС рискува продължителен слаб икономически растеж, който в крайна сметка би могъл да застраши просперитета и социалното благосъстояние; като има предвид, че в доклада Драги се посочва как Европа	А. като има предвид, че докладът Драги, изготвен от Марио Драги ***по искане на председателя на*** Европейската комисия ***Урсула фон дер Лайен***, предлага цялостна диагностика на структурните предизвикателства, пред които е изправен ЕС, като предупреждава, че ЕС рискува продължителен слаб икономически растеж, който в крайна сметка би могъл да застраши просперитета и социалното благосъстояние; като има предвид, че в

вече не може да разчита на много от факторите, които в миналото са подкрепяли растежа;	доклада Драги се посочва как Европа вече не може да разчита на много от факторите, които в миналото са подкрепяли растежа;

Or. en

Изменение 8
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че между ЕС и Съединените щати възникна голяма разлика в БВП, която се дължи главно на по-значителното забавяне на производителността в Европа и на неспособността на ЕС да се възползва от цифровата революция, породена от интернет, и от произтичащото от нея потенциално повишаване на производителността, отчасти поради разпокъсаността на единния европейски пазар;	Б. като има предвид, че между ЕС и Съединените щати възникна голяма разлика в БВП***, нараснала от над 15% през 2002 г. до приблизително 30% през 2023 г., измерено с цени от 2015 г.***, която се дължи главно на по-значителното забавяне на производителността в Европа и на неспособността на ЕС да се възползва от цифровата революция, породена от интернет, и от произтичащото от нея потенциално повишаване на производителността, отчасти поради разпокъсаността на единния европейски пазар;

Or. en

Изменение 9
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че между ЕС и Съединените щати възникна голяма разлика в БВП, която се дължи главно на по-значителното забавяне на производителността в Европа и на	Б. като има предвид, че между ЕС и Съединените щати възникна голяма разлика в БВП, която се дължи главно на по-значителното забавяне на производителността в Европа и на

неспособността на ЕС да се възползва от цифровата революция, породена от интернет, и от произтичащото от нея потенциално повишаване на производителността, отчасти поради ***разпокъсаността на единния европейски пазар***;	неспособността на ЕС да се възползва от цифровата революция, породена от интернет, и от произтичащото от нея потенциално повишаване на производителността, отчасти поради ***прекомерната зависимост към финансирането на дълга за европейските предприятия и поради свръхрегулирането, което възпира инвестициите и обезсърчава иновациите***;

Or. en

Изменение 10
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***между ЕС и Съединените щати възникна голяма разлика в БВП, която*** се дължи главно на по-значителното забавяне на производителността в Европа и на неспособността на ЕС да се възползва от цифровата революция, породена от интернет, и от произтичащото от нея потенциално повишаване на производителността, отчасти поради разпокъсаността на единния европейски пазар;	Б. като има предвид, че ***през последните две десетилетия ръстът на БВП на ЕС постоянно се забавя в сравнение с други развити икономики, което*** се дължи главно на по-значителното забавяне на производителността в Европа и на неспособността на ЕС да се възползва от цифровата революция, породена от интернет, и от произтичащото от нея потенциално повишаване на производителността, отчасти поради разпокъсаността на единния европейски пазар;

Or. en

Изменение 11
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че ***в доклада*** Драги ***иновациите*** в областта на ***авангардните технологии, декарбонизацията и повишаването*** на сигурността и ***намаляването*** на зависимостите ***се определят*** като основни ***предпоставки*** за бъдещия растеж на Европа; като има предвид, че ***постигането им*** ще изисква увеличаване на равнищата на инвестициите с около 5% от БВП;	В. като има предвид, че ***докладът на*** Драги ***определя преодоляването на различията*** в областта на ***иновациите, съвместен план за декарбонизация и конкурентоспособност, повишаване*** на сигурността и ***намаляване*** на зависимостите ***и постигане на екологичните и социалните цели на ЕС*** като основни ***основи*** за бъдещия растеж на Европа; като има предвид, че ***това*** ще изисква увеличаване на равнищата на инвестициите с около 5% от БВП ***на ЕС, което възлиза на минимум 750—800 милиарда евро допълнителни годишни инвестиции***;

Or. en

Изменение 12
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че в доклада Драги иновациите в областта на авангардните технологии, декарбонизацията и повишаването на сигурността и намаляването на зависимостите се определят като основни предпоставки за бъдещия растеж на Европа; като има предвид, че постигането им ще изисква увеличаване на равнищата на инвестициите с около 5% от ***БВП***;	В. като има предвид, че в доклада Драги иновациите в областта на авангардните технологии, декарбонизацията и повишаването на сигурността и намаляването на зависимостите се определят като основни предпоставки за бъдещия растеж на Европа; като има предвид, че ***в него се оценява, че*** постигането им ще изисква увеличаване на равнищата на инвестициите с около 5% от ***общия БВП на ЕС***;

Or. en

Изменение 13
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че световното търсене на суровини от изключителна важност нараства бързо поради прехода към чиста енергия, като същевременно Европа е силно зависима и от вноса на цифрови технологии, по-специално за производството на интегрални схеми, тъй като 75 – 80% от световния капацитет за производство на полупроводникови пластини е в Азия; като има предвид, че следва да се разработи истинска „външна икономическа политика“ на ЕС, за да се запазят ***свободата*** и конкурентоспособността на ЕС в тази критична област, както и в други стратегически сектори;	Г. като има предвид, че световното търсене на суровини от изключителна важност нараства бързо поради прехода към чиста енергия, като същевременно Европа е силно зависима и от вноса на цифрови технологии, по-специално за производството на интегрални схеми, тъй като 75 – 80% от световния капацитет за производство на полупроводникови пластини е в Азия; като има предвид, че следва да се разработи истинска „външна икономическа политика“ на ЕС, за да се запазят ***автономността*** и конкурентоспособността на ЕС в тази критична област, както и в други стратегически сектори;

Or. en

Изменение 14
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че както докладът Лета, изготвен от Енрико Лета и възложен от Европейския съвет, така и докладът Драги подчертават, че от самото начало единният пазар се е доказал като огромен стимул за икономиката на ЕС и мощен фактор за нейната привлекателност и продължава да бъде крайъгълен камък на европейската интеграция и ценности, служейки като мощен катализатор за растеж, просперитет и солидарност; като има предвид обаче, че международната обстановка е съществено изменена, което изтъква	Д. като има предвид, че както докладът Лета, изготвен от Енрико Лета и възложен от Европейския съвет, така и докладът Драги подчертават, че от самото начало единният пазар се е доказал като огромен стимул за икономиката на ЕС и мощен фактор за нейната привлекателност и продължава да бъде крайъгълен камък на европейската интеграция и ценности, служейки като мощен катализатор за растеж, просперитет и солидарност; като има предвид обаче, че международната обстановка е съществено изменена, което изтъква

необходимостта от разработването на нов единен пазар;	необходимостта от разработването на нов единен пазар***, за да се постигне пълния му потенциал***;

Or. en

Изменение 15
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че както докладът ***Лета***, изготвен от Енрико Лета и възложен от Европейския съвет, така и докладът Драги подчертават, че от самото начало единният пазар се е доказал като огромен стимул за икономиката на ЕС и мощен фактор за нейната привлекателност и продължава да бъде крайъгълен камък на европейската интеграция и ценности, служейки като мощен катализатор за растеж, просперитет и солидарност; като има предвид обаче, че международната обстановка е съществено изменена, което изтъква необходимостта от ***разработването на нов единен*** пазар;	Д. като има предвид, че както докладът ***„Много повече от пазар“***, изготвен от Енрико Лета и възложен от Европейския съвет, така и докладът Драги подчертават, че от самото начало единният пазар се е доказал като огромен стимул за икономиката на ЕС и мощен фактор за нейната привлекателност и продължава да бъде крайъгълен камък на европейската интеграция и ценности, служейки като мощен катализатор за растеж, просперитет и солидарност; като има предвид обаче, че международната обстановка е съществено изменена, което изтъква необходимостта от ***допълнително задълбочаване и завършване на изграждането на единния*** пазар;

Or. en

Изменение 16
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че както докладът Лета, изготвен от Енрико Лета	Д. като има предвид, че както докладът Лета, изготвен от Енрико Лета

и възложен от Европейския съвет, така и докладът Драги подчертават, че от самото начало единният пазар се е доказал като огромен стимул за икономиката на ЕС и мощен фактор за нейната привлекателност и продължава да бъде крайъгълен камък на ***европейската интеграция*** и ценности, служейки като мощен катализатор за растеж, просперитет и солидарност; като има предвид обаче, че международната обстановка е съществено изменена, което изтъква необходимостта от ***разработването на нов единен пазар***;	и възложен от Европейския съвет, така и докладът Драги подчертават, че от самото начало единният пазар се е доказал като огромен стимул за икономиката на ЕС и мощен фактор за нейната привлекателност и продължава да бъде крайъгълен камък на ***европейското сътрудничество*** и ценности, служейки като мощен катализатор за растеж, просперитет и солидарност; като има предвид обаче, че международната обстановка е съществено изменена, което изтъква необходимостта от ***рационализиране и опростяване на непрозрачните структури на управление***;

Or. en

Изменение 17
Сандро Гоци, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че в доклада на Драги се посочва, че са необходими най-малко 750 – 800 милиарда евро допълнителни годишни инвестиции, за да се възстанови производителността на ЕС и да се постигнат екологичните и социалните цели на ЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 18
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*

Е. като има предвид, че в доклада на Драги се посочва, че са необходими най-малко 750 – 800 милиарда евро допълнителни годишни инвестиции, за да се възстанови производителността на ЕС ***и*** да се постигнат ***екологичните и социалните цели на ЕС***;	Е. като има предвид, че в доклада на Драги се посочва, че са необходими най-малко 750—800 милиарда евро допълнителни годишни инвестиции, за да се възстанови производителността ***и конкурентоспособността*** на ЕС***, като продължат*** да се постигнат ***неговите икономически, екологични и социални цели***;

Or. en

Изменение 19
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че подкрепата на ЕС както за публичните, така и за частните инвестиции е ограничена от ***размера на бюджета на ЕС, липсата на акцент в него и прекалено предпазливото отношение към риска***; като има предвид, че общите инвестиции на ЕС, включително съвместно финансираните пазарни инициативи, ***са от съществено значение за преодоляване на предизвикателствата, които надхвърлят националните граници, чрез създаване на условия за икономии от мащаба, насърчаване на стратегическата автономност, гарантиране на сближаването в целия Съюз, привличане на частен капитал, повишаване на глобалната конкурентоспособност на ЕС в критични сектори и*** финансиране ***на други европейски обществени блага***;	Ж. като има предвид, че подкрепата на ЕС както за публичните, така и за частните инвестиции е ограничена от ***несигурното бюджетно положение на редица основни промишлени държави членки***; като има предвид, че общите инвестиции на ЕС, включително съвместно финансираните пазарни инициативи, ***биха консолидирали ЕС като съюз на трансфери и биха увеличили вече съществуващата прекомерна зависимост от дългово*** финансиране;

Or. en

Изменение 20

Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че подкрепата на ЕС както за публичните, така и за частните инвестиции е ограничена от размера на бюджета на ЕС, липсата на акцент в него и прекалено предпазливото отношение към риска; като има предвид, че общите инвестиции на ЕС, включително съвместно финансираните пазарни инициативи, са от съществено значение за преодоляване на предизвикателствата, които надхвърлят националните граници, чрез създаване на условия за икономии от мащаба, насърчаване на стратегическата автономност, гарантиране на сближаването в целия Съюз, привличане на частен капитал, повишаване на глобалната конкурентоспособност на ЕС в критични сектори и финансиране на други европейски обществени блага;	Ж. като има предвид, че подкрепата на ЕС както за публичните, така и за частните инвестиции е ограничена от размера на бюджета на ЕС, липсата на акцент в него и прекалено предпазливото отношение към риска; като има предвид, че общите инвестиции на ЕС, включително съвместно финансираните пазарни инициативи, са от съществено значение за преодоляване на предизвикателствата, които надхвърлят националните граници, чрез създаване на условия за икономии от мащаба, насърчаване на стратегическата автономност, гарантиране на сближаването в целия Съюз, привличане на частен капитал, повишаване на глобалната конкурентоспособност на ЕС в критични сектори и финансиране на други европейски обществени блага; ***припомня обаче, че тези инвестиции трябва да останат еднократни, ограничени и строго контролирани, за да не доведат до централизирана обща икономика;***

Or. fr

Изменение 21
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че подкрепата на ЕС както за публичните, така и за частните инвестиции е ограничена от размера на бюджета на ЕС, ***липсата на***	Ж. като има предвид, че подкрепата на ЕС както за публичните, така и за частните инвестиции е ограничена от размера на бюджета на ЕС, ***неговата***

акцент в него и прекалено предпазливото отношение към риска; като има предвид, че общите инвестиции на ЕС, включително съвместно финансираните пазарни инициативи, са от съществено значение за преодоляване на предизвикателствата, които надхвърлят националните граници, чрез създаване на условия за икономии от мащаба, насърчаване на стратегическата автономност, ***гарантиране на*** сближаването в целия Съюз, ***привличане на*** частен капитал, ***повишаване на*** глобалната конкурентоспособност на ЕС в критични сектори и ***финансиране на*** други европейски обществени блага;

сложна управленска рамка и прекалено предпазливото отношение към риска; като има предвид, че общите инвестиции на ЕС, включително съвместно финансираните пазарни инициативи, са от съществено значение за преодоляване на предизвикателствата, които надхвърлят националните граници, чрез създаване на условия за икономии от мащаба, насърчаване на стратегическата автономност, ***като същевременно се гарантира*** сближаването в целия Съюз, ***се привлича*** частен капитал, ***се повишава*** глобалната конкурентоспособност на ЕС в критични сектори и ***се финансират и предоставят*** други европейски обществени блага;

Or. en

Изменение 22
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че подкрепата на ЕС както за публичните, така и за частните инвестиции е ограничена от размера на бюджета на ЕС, липсата на акцент в него и прекалено предпазливото отношение към риска; като има предвид, че общите инвестиции на ЕС, включително съвместно финансираните пазарни инициативи, са от съществено значение за преодоляване на предизвикателствата, които надхвърлят националните граници, чрез създаване на условия за икономии от мащаба, насърчаване на стратегическата автономност, ***гарантиране*** на сближаването в целия Съюз, привличане на частен капитал, повишаване на	Ж. като има предвид, че подкрепата на ЕС както за публичните, така и за частните инвестиции е ограничена от размера на бюджета на ЕС, липсата на акцент в него и прекалено предпазливото отношение към риска; като има предвид, че общите инвестиции на ЕС, включително съвместно финансираните пазарни инициативи, са от съществено значение за преодоляване на предизвикателствата, които надхвърлят националните граници, чрез създаване на условия за икономии от мащаба, насърчаване на стратегическата автономност, ***защитаване и насърчаване*** на сближаването в целия Съюз, привличане на частен капитал,

глобалната конкурентоспособност на ЕС в критични сектори и финансиране на други европейски обществени блага;	повишаване на глобалната конкурентоспособност на ЕС в критични сектори и финансиране на други европейски обществени блага;

Or. en

Изменение 23
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че опитът за създаване на съюз на капиталовите пазари през последното десетилетие ***не е бил успешен, но пълното интегриране на финансовите*** услуги в рамките на единния пазар ***е*** от съществено значение за изпълнението на стратегическите цели на икономическата политика на ЕС;	З. като има предвид, че опитът за създаване на съюз на капиталовите пазари***, определен от председателя на Комисията Фон дер Лайен като стратегически приоритет, все още не е постигнал целите си*** през последното десетилетие***; като има предвид, че от него се подчертава, че добре интегрираните финансови*** услуги в рамките на единния пазар ***са*** от съществено значение за изпълнението на стратегическите цели на икономическата политика на ЕС;

Or. en

Изменение 24
Сандро Гоци, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че докладът Драги предоставя цялостен анализ на икономическото управление и конкурентоспособността на ЕС; като има предвид, че Парламентът последователно е подчертавал необходимостта да се гарантира, че	***заличава се***

икономическият растеж и конкурентоспособността са придружени от социално, икономическо и териториално сближаване, равенство и защита на правата на гражданите;

Or. en

Изменение 25
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че докладът Драги предоставя цялостен анализ на икономическото управление и конкурентоспособността на ЕС; като има предвид, че Парламентът последователно е подчертавал необходимостта да се гарантира, че икономическият растеж и конкурентоспособността са придружени от социално, икономическо и териториално сближаване, равенство и защита на правата на гражданите;	И. като има предвид, че докладът Драги предоставя цялостен анализ на икономическото управление и конкурентоспособността на ЕС; като има предвид, че Парламентът последователно е подчертавал необходимостта да се гарантира, че икономическият растеж и конкурентоспособността са придружени от социално, икономическо и териториално сближаване, равенство и защита на правата на гражданите***, признавайки, че политиката на сближаване не е отделена от единния пазар, а е жизненоважен негов стълб, който стимулира сближаването, устойчивостта и конкурентоспособността и защитава единството и споделения просперитет на Европа***;

Or. en

Изменение 26
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че в доклада на Драги се подчертава фактът, че функционирането на ЕС следва да бъде укрепено, за да се гарантира европейската конкурентоспособност, чрез рационализиране на инструментите на политиката в рамките на съществуващата институционална структура;

Or. en

Изменение 27
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Съображение И б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иб. като има предвид, че в доклада на Драги се посочва, че съществуващата институционална рамка на ЕС вече предлага необходимите инструменти за повишаване на конкурентоспособността и че промяната на Договора не е предварително условие за напредъка на Европа; вместо това напредъкът зависи от политическата воля и насоченост, целенасочената дерегулация и намаляването на административната тежест;

Or. en

Изменение 28
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция

Съображение И в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ив. като има предвид, че в доклада на Драги се подчертава, че институционалната рамка на ЕС вече предоставя инструментите, необходими за гарантиране на конкурентоспособността на Европа; основното предизвикателство се състои в целенасочената дерегулация и намаляването на административната тежест;

Or. en

Изменение 29
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че компасът за конкурентоспособността, публикуван от Комисията и основан на анализа на доклада Драги, предлага нова пътна карта за възстановяване на динамиката на ЕС и стимулиране на неговия икономически растеж, справяне с предизвикателствата на екологичния и цифровия преход, включително мерки за подобряване на регулаторната рамка, подкрепа за малките и средните предприятия (МСП) и насърчаване на нисковъглеродна икономика; като има предвид, че Парламентът последователно е подчертавал необходимостта от всеобхватен подход към промишлената политика, който да отчита социалното, екологичното и икономическото измерение на устойчивостта;	Й. като има предвид, че компасът за конкурентоспособността, публикуван от Комисията и основан на анализа на доклада Драги, предлага нова пътна карта за възстановяване на динамиката на ЕС и стимулиране на неговия икономически растеж, ***намаляване на пречките пред иновациите и навлизането на пазара,*** справяне с предизвикателствата на екологичния и цифровия преход, включително мерки за подобряване ***и опростяване*** на регулаторната рамка, подкрепа за малките и средните предприятия (МСП) и насърчаване на нисковъглеродна икономика; като има предвид, че Парламентът последователно е подчертавал необходимостта от всеобхватен подход към промишлената политика, който да отчита социалното, екологичното и икономическото измерение на устойчивостта;

Or. en

Изменение 30
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че в доклада Драги се посочва, че правилата на ЕС за вземане на решения не са претърпели съществено развитие с разширяването на ЕС и че следователно, поради усложняването на глобалната среда***,*** ***законодателните процедури*** и процедурите за вземане на решения трябва да бъдат ***ускорени***; като има предвид, че в доклада Драги се подчертава, че една нова промишлена стратегия за Европа няма да бъде успешна без паралелни промени в институционалната структура и във функционирането на ЕС;	К. като има предвид, че в доклада Драги се посочва, че правилата на ЕС за вземане на решения не са претърпели съществено развитие с разширяването на ЕС и че следователно, поради усложняването на глобалната среда ***и поради това, че Съюзът се подготвя за ново разширяване, институциите на ЕС*** и процедурите за вземане на решения трябва да бъдат ***реформирани и рационализирани; като има предвид, че в доклада също така се счита, че множество участници в налагането на вето могат да забавят или размият действията чрез процеса на вземане на решения***; като има предвид, че в доклада Драги се подчертава, че една нова промишлена стратегия за Европа няма да бъде успешна без паралелни промени в институционалната структура и във функционирането на ЕС;

Or. en

Изменение 31
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че в доклада Драги се посочва, че правилата на ЕС за вземане на решения не са претърпели	К. като има предвид, че в доклада Драги се посочва, че правилата на ЕС за вземане на решения не са претърпели

съществено развитие с разширяването на ЕС и че следователно, поради усложняването на глобалната среда, законодателните процедури и процедурите за вземане на решения трябва да бъдат ускорени; като има предвид, че в доклада Драги се подчертава, че ***една нова промишлена стратегия за Европа няма да бъде успешна без паралелни*** промени в институционалната структура и ***във*** функционирането на ЕС;

съществено развитие с разширяването на ЕС и че следователно, поради усложняването на глобалната среда, законодателните процедури и процедурите за вземане на решения трябва да бъдат ускорени; като има предвид, че в доклада ***на*** Драги се подчертава, че ***макар укрепването на ЕС да изисква промени в Договора, много може да се направи с целенасочени корекции и в този смисъл предлага редица*** промени в институционалната структура и функционирането на ЕС ***в подкрепа на неговата промишлена стратегия***;

Or. en

Изменение 32
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че в доклада Драги се посочва, че правилата на ЕС за вземане на решения не са претърпели съществено развитие с разширяването на ЕС и че следователно, поради усложняването на глобалната среда, законодателните процедури и процедурите за вземане на решения трябва да бъдат ускорени; като има предвид, че в доклада Драги се подчертава, че една нова промишлена стратегия за Европа ***няма*** да бъде ***успешна без*** паралелни промени в институционалната структура и във функционирането на ЕС;	К. като има предвид, че в доклада Драги се посочва, че правилата на ЕС за вземане на решения не са претърпели съществено развитие с разширяването на ЕС и че следователно, поради усложняването на глобалната среда, законодателните процедури и процедурите за вземане на решения трябва да бъдат ускорени; като има предвид, че в доклада Драги се подчертава, че една нова промишлена стратегия за Европа ***трябва*** да бъде ***придружена от*** паралелни промени в институционалната структура и във функционирането на ЕС;

Or. en

Изменение 33
Даниел Фройнд

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение К а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ка. като има предвид, че процесите на присъединяване на значителен брой държави получиха нов тласък след руската агресивна война срещу Украйна, което доведе до ситуация, в която ЕС трябва да се подготви за следващия съществен кръг на разширяване и да реформира своите процеси на вземане на решения, за да функционира ефективно в Съюз със значително увеличен брой държави членки, като има предвид, че разширяването на общия пазар има значителен потенциал за растеж на икономиката на Европа и за укрепване на геоикономическата позиция на ЕС;

Or. en

Изменение 34
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Съображение К а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ка. като има предвид, че в доклада на Драги се отбелязва, че законодателната дейност на Комисията нараства прекомерно и че ЕС следва да бъде по-строг при прилагането на принципа на субсидиарност и да упражнява повече „самоограничение“;

Or. en

Изменение 35
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава необходимостта от разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство в Съвета, така че да обхване повече области, за да се преодолеят пречките и да се улесни приемането на мерки за повишаване на конкурентоспособността и икономическия растеж на ЕС, както и да се гарантира, че решенията се вземат своевременно и ефективно;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 36
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава необходимостта от разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство в Съвета, така че да обхване повече области, за да се преодолеят пречките и да се улесни приемането на мерки за повишаване на конкурентоспособността и икономическия растеж на ЕС, както и да се гарантира, че решенията се вземат своевременно и ефективно;	***заличава се***

Or. en

Изменение 37
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава ***необходимостта от разширяване*** на гласуването с квалифицирано мнозинство в Съвета, така че да обхване повече области, за да се преодолеят пречките и да се улесни приемането на мерки за повишаване на конкурентоспособността и икономическия растеж на ЕС, както и да се гарантира, че решенията се вземат своевременно и ефективно;	Л. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава ***продължаващото обсъждане на разширяването*** на гласуването с квалифицирано мнозинство в Съвета, така че да обхване повече области, за да се преодолеят пречките и да се улесни приемането на мерки за повишаване на конкурентоспособността и икономическия растеж на ЕС, както и да се гарантира, че решенията се вземат своевременно и ефективно;

Or. en

Изменение 38
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава необходимостта от ***разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство в Съвета, така че да обхване повече области, за да се преодолеят пречките и*** да се улесни приемането на мерки за повишаване на конкурентоспособността и икономическия растеж на ЕС, както и да се гарантира, че решенията се вземат своевременно и ефективно;	Л. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава необходимостта от ***опростяване на процеса на взимане на решения в ЕС, за*** да се улесни приемането на мерки за повишаване на конкурентоспособността и икономическия растеж на ЕС, както и да се гарантира, че решенията се вземат своевременно и ефективно;

Or. en

Изменение 39

Лорант Винце

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа предостави уникална възможност на гражданите, гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни и институции да обмислят бъдещето на ЕС и да определят ключови приоритети за неговото развитие; като има предвид, че предложенията в доклада Драги за промени в Договорите, институционални реформи и политически инициативи се основават на акцента на Конференцията за бъдещето на Европа върху необходимостта от по-демократичен, ефикасен и ефективен ЕС с повишена способност да отговори на предизвикателствата и възможностите на 21-ви век;	***заличава се***

Or. en

Изменение 40
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа предостави уникална възможност на гражданите, гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни и институции да обмислят бъдещето	***заличава се***

на ЕС и да определят ключови приоритети за неговото развитие; като има предвид, че предложенията в доклада Драги за промени в Договорите, институционални реформи и политически инициативи се основават на акцента на Конференцията за бъдещето на Европа върху необходимостта от по-демократичен, ефикасен и ефективен ЕС с повишена способност да отговори на предизвикателствата и възможностите на 21-ви век;

Or. en

Изменение 41
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа ***предостави уникална възможност на гражданите, гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни и институции да обмислят бъдещето на ЕС и да определят ключови приоритети за неговото развитие; като има предвид, че предложенията в доклада Драги за промени в Договорите, институционални реформи и политически инициативи се основават на акцента на*** Конференцията за бъдещето на Европа ***върху необходимостта от по-демократичен, ефикасен и ефективен ЕС с повишена способност да отговори на предизвикателствата и възможностите на 21-ви век***;	M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа ***може да се счита за провал, тъй като в Съвета няма желание да се предприемат последващи действия във връзка с нейните препоръки и тъй като проинтеграционистите, които стояха зад*** Конференцията за бъдещето на Европа***, загубиха позиции след изборите за Европейски парламент през 2024 г.***;

Or. en

Изменение 42
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа предостави ***уникална*** възможност ***на гражданите, гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни и институции да обмислят*** бъдещето на ЕС и да определят ключови приоритети за неговото развитие***;*** като има предвид, че предложенията в доклада Драги за ***промени в Договорите,*** институционални реформи и политически инициативи се основават на акцента на Конференцията за бъдещето на Европа върху необходимостта от по-демократичен, ефикасен и ефективен ЕС с повишена способност да отговори на предизвикателствата и възможностите на 21-ви век;	M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа предостави възможност ***да се обмисли*** бъдещето на ЕС и да ***се*** определят ключови приоритети за неговото развитие като има предвид, че предложенията в доклада Драги за институционални реформи и политически инициативи се основават на акцента на Конференцията за бъдещето на Европа върху необходимостта от по-демократичен, ефикасен и ефективен ЕС с повишена способност да отговори на предизвикателствата и възможностите на 21-ви век;

Or. en

Изменение 43
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа предостави уникална възможност на гражданите, гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни и институции да обмислят бъдещето на ЕС и да определят ключови приоритети за неговото развитие; като има предвид, че	M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа предостави уникална възможност на гражданите, гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни и институции да обмислят бъдещето на ЕС и да определят ключови приоритети за неговото развитие; като има предвид, че

предложенията в доклада Драги ***за промени в Договорите, институционални реформи и политически инициативи се основават на акцента на Конференцията за бъдещето на Европа*** върху необходимостта от по-демократичен, ефикасен и ефективен ЕС с повишена способност да отговори на предизвикателствата и възможностите на 21-ви век;

в доклада Драги ***се поставя акцент*** върху необходимостта от по-демократичен, ефикасен и ефективен ЕС с повишена способност да отговори на предизвикателствата и възможностите на 21-ви век;***;***

Or. en

Изменение 44
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа предостави уникална възможност на гражданите, гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни и институции да обмислят бъдещето на ЕС и да определят ключови приоритети за неговото развитие; като има предвид, че предложенията в доклада Драги за промени в Договорите, институционални реформи и политически инициативи се основават на акцента на Конференцията за бъдещето на Европа върху необходимостта от по-демократичен, ефикасен и ефективен ЕС с повишена способност да отговори на предизвикателствата и възможностите на 21-ви век;	M. като има предвид, че Конференцията за бъдещето на Европа предостави уникална възможност на гражданите, гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни и институции да обмислят бъдещето на ЕС и да определят ключови приоритети за неговото развитие; като има предвид, че предложенията в доклада Драги за промени в Договорите, институционални реформи и политически инициативи се основават на акцента на Конференцията за бъдещето на Европа върху необходимостта от по-демократичен, ефикасен и ефективен ЕС с повишена способност да отговори на предизвикателствата и възможностите на 21-ви век;

Or. en

Изменение 45

Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Съображение M a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ma. като има предвид, че в доклада на Драги се пояснява, че укрепването на политическия и институционалния модел на ЕС е възможно в рамките на съществуващата правна рамка чрез прилагане на целенасочено рационализиране, без да са необходими промени в Договора; като има предвид, че такова целенасочено рационализиране следва да се съсредоточи по-скоро върху дерегулирането, отколкото върху увеличаването на броя на правилата и процедурите на ЕС;

Or. en

Изменение 46
Сандро Гоци, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че в доклада Драги цифровата трансформация и развитието на изкуствения интелект (ИИ) се определят като ключови двигатели на бъдещата европейска конкурентоспособност; като има предвид, че досега ЕС е пропуснал критични възможности в цифровата революция и продължава да изостава от световните лидери в областта на способностите за ИИ, инфраструктурата за данни и разрастването на дълбоките технологии;	***заличава се***

Or. en

Изменение 47
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че в доклада Драги цифровата трансформация и развитието на изкуствения интелект (ИИ) се определят като ключови двигатели на бъдещата европейска конкурентоспособност; като има предвид, че досега ЕС е пропуснал критични възможности в цифровата революция и продължава да изостава от световните лидери в областта на способностите за ИИ, инфраструктурата за данни и разрастването на дълбоките технологии;	H. като има предвид, че в доклада Драги цифровата трансформация и развитието на изкуствения интелект (ИИ) се определят като ключови двигатели на бъдещата европейска конкурентоспособност; като има предвид, че досега ЕС е пропуснал критични възможности в цифровата революция и продължава да изостава от световните лидери в областта на способностите за ИИ, инфраструктурата за данни и разрастването на дълбоките технологии; ***като има предвид, че ЕС до голяма степен беше зает с регулирането на ИИ, вместо да го насърчава, което подчертава основния проблем на политическото послание на ЕС;***

Or. en

Изменение 48
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Съображение O

Предложение за резолюция	*Изменение*
O. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава, че ЕС трябва да укрепи своята стратегическа автономност и отбранителен капацитет чрез преодоляване на разпокъсаността на пазара, повишаване на оперативната съвместимост и консолидиране на	O. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава, че ЕС трябва да укрепи своята стратегическа автономност и отбранителен капацитет чрез преодоляване на разпокъсаността на пазара, повишаване на оперативната съвместимост и консолидиране на

европейската отбранителна промишленост; като има предвид, че докладът Нийнистьо допълва тази визия, като подчертава необходимостта от подобряване на готовността за справяне с рискове, реакцията при кризи и устойчивостта на критичната инфраструктура и веригите на доставки; като има предвид, че и в двата доклада се подчертава, че един надежден Европейски съюз за отбрана изисква интегрирана рамка за управление и устойчиви, координирани инвестиции на равнището на ЕС;

европейската отбранителна промишленост***; като има предвид, че всяко сътрудничество в областта на отбраната трябва да зачита военния суверенитет на държавите членки и да изключва създаването на централизирана европейска армия или наднационална верига на командване, което би отслабило националните стратегически способности***; като има предвид, че докладът Нийнистьо допълва тази визия, като подчертава необходимостта от подобряване на готовността за справяне с рискове, реакцията при кризи и устойчивостта на критичната инфраструктура и веригите на доставки; като има предвид, че и в двата доклада се подчертава, че един надежден Европейски съюз за отбрана изисква интегрирана рамка за управление и устойчиви, координирани инвестиции на равнището на ЕС;

Or. fr

Изменение 49
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава, че ЕС трябва да укрепи своята стратегическа автономност и отбранителен капацитет чрез преодоляване на разпокъсаността на пазара, повишаване на оперативната съвместимост и ***консолидиране*** на европейската отбранителна промишленост; като има предвид, че докладът Нийнистьо допълва тази визия, като подчертава необходимостта от подобряване на готовността за справяне с рискове, реакцията при кризи и устойчивостта на критичната инфраструктура и веригите на доставки;	О. като има предвид, че в доклада Драги се подчертава, че ЕС трябва да укрепи своята стратегическа автономност и отбранителен капацитет чрез преодоляване на разпокъсаността на пазара, повишаване на оперативната съвместимост и ***засилване*** на европейската отбранителна промишленост; като има предвид, че докладът Нийнистьо допълва тази визия, като подчертава необходимостта от подобряване на готовността за справяне с рискове, реакцията при кризи и устойчивостта на критичната

като има предвид, че и в двата доклада се подчертава, че един надежден Европейски съюз за отбрана изисква интегрирана рамка за управление и устойчиви, координирани инвестиции на равнището на ЕС;	инфраструктура и веригите на доставки;
	Or. en

Изменение 50
Антони Смит

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства ***доклада*** Драги***, неговите констатации и призив за действие; подкрепя анализа, че*** Европа ***е изправена пред екзистенциално предизвикателство, което изисква обновена европейска програма, за да остане Съюзът конкурентоспособен и да се разраства в днешния бързо променящ се геополитически контекст***, като същевременно се ***гарантира заетост***, социална и екологична ***устойчивост, демокрация и мир***; ***приветства нова европейска стратегия, основана на иновациите, декарбонизацията и отбраната, която изисква нова съгласувана европейска промишлена политика и значителни частни и публични инвестиции;***	1. ***отчита доклада на Драги, като същевременно изразява съжаление относно очертаната в него политическа визия, която рискува да подхрани надпревара за достигане на най-ниски равнища за работниците и околната среда в Европа;*** приветства ***призива за значително увеличение на инвестициите (800 милиарда евро годишно за ключови преходи), но изразява съжаление, че*** Драги ***планира да ги финансира предимно чрез частния сектор, като разшири финансирането чрез капиталовите пазари; призовава стабилният публичен сектор да бъде движещата сила за възстановяването на*** Европа***, а не частните печалби; предупреждава, че при сляпото преследване на конкурентоспособността винаги съществува риск от намаляване на заплатите, от влошаване на условията на труд и от намаляване на социалната закрила***, като същевременно се ***компрометират екологичните стандарти; припомня***, ***че най-обезпокоителният аспект на доклада е призивът на Драги за преразглеждане на пруденциалните разпоредби в банковия сектор и за***

намаляване на административната тежест за предприятията; изразява загриженост, че този натиск за дерегулиране би могъл опасно да подкопае гаранциите, предвидени да защитят потребителите, работниците и самата финансова система; предупреждава, че прекомерното разчитане в доклада на икономическия растеж, иновациите и технологиите да решат проблемите като с магическа пръчка пренебрегва нарастващото неравенство и бедност в цяла Европа; припомня, че съсредоточаването само върху повишаването на производителността няма да реши дълбоките структурни проблеми на ЕС; отново заявява, че бъдещето на Европа не може да се гради върху дерегулация и либерализация и трябва да се основава на силни публични инвестиции, социални и екологични условия на помощта, подкрепа за национализацията на стратегическите производствени сектори, защита на правата на работниците и ангажимент за социална и екологична ***справедливост***;

Or. en

Изменение 51
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства доклада Драги, неговите констатации и призив за действие; подкрепя анализа, че Европа е изправена пред екзистенциално предизвикателство, което изисква ***обновена европейска програма***, за да остане Съюзът конкурентоспособен и да се разраства в днешния бързо променящ	1. приветства доклада Драги, неговите констатации и призив за действие; подкрепя анализа, че Европа е изправена пред екзистенциално предизвикателство, което изисква ***безпрецедентни усилия***, за да остане Съюзът конкурентоспособен и да се разраства в днешния бързо променящ се

се геополитически контекст, като същевременно се гарантира заетост, социална и екологична устойчивост, демокрация и мир; ***приветства*** нова европейска стратегия, основана на иновациите, декарбонизацията и ***отбраната***, която изисква нова съгласувана европейска промишлена политика и значителни частни и публични инвестиции;	геополитически контекст, като същевременно се гарантира заетост, социална и екологична устойчивост, демокрация и мир; ***призовава за*** нова европейска стратегия, основана на ***насърчаването на*** иновациите, декарбонизацията и ***конкурентоспособността и на създаването на отбранителен съюз***, която изисква нова съгласувана европейска промишлена политика и ***мобилизиране на*** значителни частни и публични инвестиции;

Or. en

Изменение 52
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства доклада Драги, неговите констатации и призив за действие; подкрепя анализа, че Европа е изправена пред екзистенциално предизвикателство, което изисква обновена европейска програма, за да остане Съюзът конкурентоспособен и да се разраства в днешния бързо променящ се геополитически контекст, като същевременно се ***гарантира*** заетост, социална и екологична устойчивост***, демокрация и мир***; приветства ***нова европейска стратегия, основана на*** иновациите, ***декарбонизацията*** и отбраната***, която изисква нова съгласувана европейска промишлена политика и значителни частни и публични инвестиции***;	1. приветства доклада Драги, неговите констатации и призив за действие; подкрепя анализа, че Европа е изправена пред екзистенциално предизвикателство, което изисква обновена европейска програма, за да остане Съюзът конкурентоспособен и да се разраства ***икономически*** в днешния бързо променящ се геополитически контекст, като същевременно се ***гарантират свободен пазар, демокрация и мир,*** заетост, социална и екологична устойчивост; приветства ***стратегическия акцент върху*** иновациите, ***сигурността, конкурентоспособността*** и отбраната ***на ЕС***;

Or. en

Изменение 53
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. приветства доклада Драги, неговите констатации и призив за действие; подкрепя анализа, че Европа е изправена пред екзистенциално предизвикателство, което изисква обновена европейска програма, за да остане Съюзът конкурентоспособен и да се разраства в днешния бързо променящ се геополитически контекст, като същевременно се гарантира заетост, социална и екологична устойчивост, демокрация и мир; приветства нова европейска стратегия, основана на иновациите, ***декарбонизацията*** и отбраната, която изисква нова съгласувана европейска промишлена политика и значителни частни и публични инвестиции;	1. приветства доклада Драги, неговите констатации и призив за действие; подкрепя анализа, че Европа е изправена пред екзистенциално предизвикателство, което изисква обновена европейска програма, за да остане Съюзът конкурентоспособен и да се разраства в днешния бързо променящ се геополитически контекст, като същевременно се гарантира заетост, социална и екологична устойчивост, демокрация и мир; приветства нова европейска стратегия, основана на иновациите, ***справедливата декарбонизация*** и отбраната, която изисква нова съгласувана европейска промишлена политика и значителни частни и публични инвестиции;

Or. en

Изменение 54
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***приветства*** доклада Драги, неговите констатации и призив за действие; подкрепя анализа, че Европа е изправена пред екзистенциално предизвикателство, което изисква ***обновена европейска програма, за да остане Съюзът конкурентоспособен и да се разраства*** в днешния бързо променящ се геополитически контекст, като същевременно се гарантира заетост, социална и екологична	1. ***приема за сведение*** доклада ***на*** Драги, неговите констатации и призив за действие; подкрепя анализа, че Европа е изправена пред екзистенциално предизвикателство, което изисква ***засилена конкурентоспособност и икономически растеж*** в днешния бързо променящ се геополитически контекст, като същевременно се гарантира заетост, социална и

устойчивост, демокрация и мир; приветства нова европейска стратегия, основана на иновациите, ***декарбонизацията*** и отбраната, която изисква нова съгласувана европейска промишлена политика и ***значителни частни и публични*** инвестиции;	екологична устойчивост, демокрация и мир; приветства нова европейска стратегия, основана на иновациите, ***устойчивостта*** и отбраната, която изисква нова съгласувана европейска промишлена политика и ***значителен капацитет за*** инвестиции;

Or. en

Изменение 55
Антони Смит

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава, че бъдещето на европейската икономика трябва да се основава на Европейския стълб на социалните права и на протокола за социален напредък, насочени към постигане на социално сближаване във възходяща посока във всички държави членки; отново изтъква необходимостта от адаптиране на Договорите на ЕС, за да залегнат в тях Европейския стълб на социалните права и протокола за социален напредък, като по този начин се укрепват социалното сближаване и демократичната легитимност в икономическата рамка на Съюза; подчертава, че Европейският стълб на социалните права и протоколът за социален напредък трябва да насърчават високи стандарти за правата на работниците, социалната закрила, справедливото заплащане и качествената заетост, за да се гарантира, че икономическият напредък е от полза за всички граждани; настоятелно призовава държавите членки да прилагат политики, съобразени с тези принципи, за да насърчават

солидарността, да намаляват социалните различия и да подкрепят устойчивия и приобщаващ икономически растеж в целия Съюз;

Or. en

Изменение 56
Салваторе Де Meo

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, ***изостави разпокъсаните национални подходи и*** засили ***пренасочването, ускоряването и опростяването*** на наднационалното вземане на решения на равнището на ЕС***, за*** да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;	2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, ***което следва да бъде придружено от ясна и приобщаваща комуникационна стратегия с цел приобщаване и информиране на гражданите за ползите от тези промени, за да се осигури пълна подкрепа и за да се*** засили ***усещането за принадлежност и споделена отговорност; Заедно с необходимостта от подобряване*** на наднационалното вземане на решения на равнището на ЕС ***чрез пренасочване, ускоряване и опростяване на този процес тогава ЕС ще бъде способен*** да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;

Or. it

Изменение 57
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, изостави разпокъсаните национални подходи и засили пренасочването, ускоряването и опростяването на ***наднационалното вземане*** на решения на равнището на ЕС, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;	2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, изостави разпокъсаните национални подходи и засили пренасочването, ускоряването и опростяването на ***вземането*** на решения на равнището на ЕС, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор; ***подчертава, че е важно да се преодолеят трудностите, породени от вземането на решения с единодушие в Съвета; във връзка с това подкрепя всички инициативи, насочени към по-ефективен процес на вземане на решения, който е от ключово значение за повишаване на конкурентоспособността на ЕС;***

Or. en

Изменение 58
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, ***изостави разпокъсаните национални подходи и засили пренасочването, ускоряването и опростяването на наднационалното вземане на решения на равнището на ЕС***, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където ***това*** е най-важно, ***като истински глобален***	2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, ***като го направи по-прозрачно и насочено***, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където е най-важно, ***при спазване на принципите на предоставената компетентност, субсидиарността и пропорционалността***; ***във връзка с това приветства решението на***

фактор;	***Комисията да оттегли 37 висящи законодателни предложения на ЕС; счита, че това е първа стъпка в правилната посока;***

Or. en

Изменение 59
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, ***изостави разпокъсаните национални подходи и засили пренасочването, ускоряването и опростяването на наднационалното вземане на решения на равнището на ЕС,*** за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;	2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;

Or. fr

Изменение 60
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава факта, че ***както се посочва*** в доклада Драги***, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира*** своето институционално и икономическо управление***, изостави*** разпокъсаните национални подходи ***и засили***	2. подчертава факта, че в доклада ***на*** Драги ***се предлага ЕС да укрепи*** своето институционално и икономическо управление ***и в случаите, когато това е от най-голямо значение, да замени*** разпокъсаните национални подходи ***с по-ефикасно и***

пренасочването, ускоряването и опростяването на наднационалното вземане на решения на равнището на ЕС***, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор***;

ефективно вземане на решения на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 61
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава факта, че ***както се посочва в доклада Драги, всичко това*** може да бъде постигнато ***само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, изостави разпокъсаните национални подходи и засили пренасочването, ускоряването и опростяването на наднационалното вземане на решения на равнището*** на ЕС, ***за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор***;	2. подчертава факта, че ***повишаването на конкурентоспособността на ЕС*** може да бъде постигнато ***чрез дерегулиране на огромно количество съществуващо законодателство*** на ЕС, ***като се премахнат остарелите и неефективни правни актове, които създават голяма административна тежест за предприемачите и предприятията от ЕС, подкопавайки по този начин правилното функциониране на вътрешния пазар***;

Or. en

Изменение 62
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, ***всичко това***	2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, ЕС спешно

може да бъде постигнато само ако ЕС спешно ***реорганизира*** своето институционално и икономическо управление***, изостави*** разпокъсаните национални подходи и ***засили пренасочването, ускоряването и опростяването на наднационалното вземане*** на решения ***на равнището на ЕС***, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;

трябва да обмисли как да подобри своето институционално и икономическо управление ***като се откаже от*** разпокъсаните национални подходи и ***укрепи вземането*** на решения, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;

Or. en

Изменение 63
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, ***изостави разпокъсаните национални подходи и засили пренасочването, ускоряването и*** опростяването ***на наднационалното вземане на решения на равнището на ЕС***, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;	2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, ***като даде приоритет на*** опростяването ***и намаляването на бюрокрацията в съответствие със залегналите в Договорите принципи на субсидиарност и пропорционалност***, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;

Or. en

Изменение 64
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, изостави разпокъсаните национални подходи и засили пренасочването, ускоряването и опростяването на ***наднационалното вземане*** на решения на равнището на ЕС, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;	2. подчертава факта, че както се посочва в доклада Драги, всичко това може да бъде постигнато само ако ЕС спешно реорганизира своето институционално и икономическо управление, изостави разпокъсаните национални подходи и засили пренасочването, ускоряването и опростяването на ***вземането*** на решения на равнището на ЕС, за да действа по-ефикасно и ефективно там, където това е най-важно, като истински глобален фактор;

Or. en

Изменение 65
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава, че интелигентното управление означава до голяма степен избягване на прекомерната бюрокрация; поради това призовава за радикално намаляване на бюрокрацията и регулаторната тежест и за засилено прилагане на принципа на субсидиарност, така че Европа да може да насочи вниманието си към области, в които общите действия могат да имат най-голямо въздействие;

Or. en

Изменение 66
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ***ключовите области, които се нуждаят от стратегическа реформа на политиката, за да се повиши*** конкурентоспособността на ЕС***, са*** завършването на ***единния европейски*** пазар***,*** създаването на ***спестовен и инвестиционен съюз, укрепването на бюджета*** на ЕС***, поддържането на високи равнища на*** социална закрила ***и социални и трудови права, задълбочаването на европейския модел на ИИ и*** цифровата трансформация и ***развитието на европейски енергиен съюз и Европейски съюз за отбрана***;	3. подчертава, че ***повишаването на*** конкурентоспособността на ЕС ***изисква стратегически акцент върху*** завършването на ***европейския единен*** пазар ***и засилването на икономическата динамика чрез дерегулиране и прилагане на принципа на субсидиарност; подкрепя*** създаването на ***съюз на спестяванията и инвестициите (SIU), който зачита националния фискален суверенитет; призовава за по-ефективен и прозрачен бюджет*** на ЕС***; признава необходимостта от гарантиране на ефективни системи за*** социална закрила***, които подкрепят индивидуалното овластяване и икономическото участие; подкрепя балансиран и ориентиран към иновациите подход към*** цифровата трансформация и ***ИИ, който поддържа етичните стандарти, като същевременно избягва ненужната регулаторна тежест; подчертава необходимостта от засилено сътрудничество в областта на енергетиката и отбраната, което зачита различните приоритети на държавите членки***;

Or. en

Изменение 67
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ключовите области, които се нуждаят от стратегическа реформа на политиката,	3. подчертава, че ключовите области, които се нуждаят от стратегическа реформа на политиката,

за да се повиши конкурентоспособността на ЕС, са ***завършването*** на единния европейски пазар***, създаването на спестовен и инвестиционен съюз, укрепването*** на бюджета на ЕС, поддържането на високи равнища на социална закрила и социални и трудови права, ***задълбочаването на европейския модел на ИИ и цифровата трансформация и развитието на европейски енергиен съюз и Европейски съюз за отбрана***;	за да се повиши конкурентоспособността на ЕС, са ***задълбочаването*** на единния европейски пазар ***и съюза на капиталовите пазари, рационализирането*** на бюджета ***на ЕС чрез съсредоточаване върху основните области на компетентност*** на ЕС, поддържането на високи равнища на социална закрила и социални и трудови права, ***разработване на координирана европейска стратегия за ИИ и полупроводниците***;
	Or. en

Изменение 68
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ключовите области, които се нуждаят от стратегическа реформа на политиката, за да се повиши конкурентоспособността на ЕС, са завършването на единния европейски пазар, създаването на спестовен и инвестиционен съюз, ***укрепването*** на бюджета на ЕС, поддържането на високи равнища на социална закрила и социални и трудови права, задълбочаването на европейския модел на ИИ и цифровата трансформация и развитието на европейски енергиен съюз и Европейски съюз за отбрана;	3. подчертава, че ключовите области, които се нуждаят от стратегическа реформа на политиката, за да се повиши конкурентоспособността на ЕС, са завършването на единния европейски пазар, създаването на спестовен и инвестиционен съюз, ***ефикасността*** на бюджета на ЕС ***и неговото прилагане***, поддържането на високи равнища на социална закрила и социални и трудови права, задълбочаването на европейския модел на ИИ и цифровата трансформация и развитието на европейски енергиен съюз и Европейски съюз за отбрана;
	Or. en

Изменение 69
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че реформите на стратегическата политика и предложените промени в институционалната структура на ЕС следва да се разглеждат като неразривно свързани аспекти, които да се прилагат заедно, за да се стимулира един по-конкурентоспособен ЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 70
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че реформите на стратегическата политика и предложените промени в институционалната структура на ЕС следва да се разглеждат като ***неразривно свързани аспекти, които да се прилагат заедно***, за да се стимулира един по-конкурентоспособен ЕС;	4. подчертава, че реформите на стратегическата политика и предложените промени в институционалната структура на ЕС следва да се разглеждат като ***взаимосвързани***, за да се стимулира един по-конкурентоспособен ЕС***, с по-силна ангажираност на европейските граждани в процеса на определяне на целите и действията, свързани с бъдещите реформи на ЕС***;

Or. en

Изменение 71
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
Пренасочване, ускоряване и опростяване на работата на ЕС***: ново наднационално управление на ЕС***	Пренасочване, ускоряване и опростяване на работата на ЕС

Or. en

Изменение 72
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
Пренасочване, ускоряване и опростяване на работата на ЕС***: ново наднационално управление на ЕС***	Пренасочване, ускоряване и опростяване на работата на ЕС

Or. en

Изменение 73
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
Пренасочване, ускоряване и опростяване на работата на ЕС: ново ***наднационално*** управление на ЕС	Пренасочване, ускоряване и опростяване на работата на ЕС: ново управление на ЕС

Or. en

Изменение 74
Сандро Гоци

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*

5. приветства усилията за пренасочване и опростяване на работата на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и институционална ефективност; призовава за укрепване на капацитета за действие на ЕС, когато той добавя ясна стойност въз основа на принципа на субсидиарност; подчертава, че опростяването и субсидиарността трябва да водят до по-интелигентно и по-ефективно законодателство и не следва да водят до ***дерегулиране или*** оттегляне от области, които се нуждаят от действия на равнището на ЕС;	5. приветства усилията за пренасочване и опростяване на работата на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и институционална ефективност; призовава за укрепване на капацитета за действие на ЕС, когато той добавя ясна стойност въз основа на принципа на субсидиарност; подчертава, че опростяването и субсидиарността трябва да водят до по-интелигентно и по-ефективно законодателство и не следва да водят до оттегляне от области, които се нуждаят от действия на равнището на ЕС; ***подчертава, че ефективните интервенции в области на политиката, които водят до по-голяма икономическа конкурентоспособност, изискват въвеждането на истински правомощия на ЕС в областта на енергетиката и трансграничната инфраструктура; подчертава, че това стратегическо приоритизиране трябва също така да бъде отразено в обновена и по-гъвкава институционална структура, включително чрез преструктуриране и намаляване на размера на колегиума на членовете на Комисията;***

Or. en

Изменение 75
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства усилията за пренасочване и опростяване на работата на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и институционална ефективност; призовава за укрепване на капацитета за действие на ЕС, когато той добавя ясна стойност ***въз основа*** на	5. приветства усилията за пренасочване и опростяване на работата на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и институционална ефективност; призовава за укрепване на капацитета за действие на ЕС, когато той добавя ясна стойност***, при пълно***

принципа на субсидиарност; подчертава, че опростяването и субсидиарността трябва да водят до по-интелигентно ***и*** по-ефективно законодателство и ***не*** следва да водят до дерегулиране или оттегляне от области, ***които се нуждаят от действия на равнището на ЕС***;

зачитане на принципа на субсидиарност; подчертава, че опростяването и субсидиарността трябва да водят до по-интелигентно***, по-малко, но*** по-ефективно законодателство и следва да водят до дерегулиране или оттегляне от ***определени*** области, ***където са нужни иновации, но са възпрепятствани институционално; във връзка с това приветства решението на Комисията да оттегли законодателния акт относно отговорността във връзка с ИИ и подкрепя позицията на френското и германското правителство за отмяна на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта***;

Or. en

Изменение 76
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства усилията за пренасочване и ***опростяване на работата*** на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и институционална ефективност; призовава за укрепване на капацитета ***за действие*** на ЕС***, когато той*** добавя ***ясна*** стойност въз основа на ***принципа*** на субсидиарност; подчертава, че ***опростяването*** и субсидиарността ***трябва да водят до по-интелигентно и по-ефективно законодателство и не*** следва да водят до ***дерегулиране или оттегляне от*** области, които се ***нуждаят от действия на равнището на ЕС***;	5. приветства усилията за пренасочване и ***рационализиране на дейностите*** на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и ***подобрена*** институционална ефективност; призовава за укрепване на капацитета на ЕС ***за решителни действия в области, в които той очевидно*** добавя стойност въз основа на ***принципите*** на субсидиарност ***и пропорционалност***; подчертава, че ***дерегулирането*** и субсидиарността следва да водят до ***по-пропорционално, ефективно и ориентирано към резултатите законодателство, като същевременно се избягва ненужна централизация или разширяване в*** области, които се

управляват по-добре на национално или местно равнище;

Or. en

Изменение 77
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства усилията за пренасочване и опростяване на работата на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и институционална ефективност; призовава за укрепване на капацитета за действие на ЕС, когато той добавя ясна стойност въз основа на ***принципа*** на субсидиарност; подчертава, че опростяването ***и*** субсидиарността трябва да водят до по-интелигентно и по-ефективно законодателство и не следва да водят до дерегулиране или оттегляне от области, които се нуждаят от действия на равнището на ЕС;	5. приветства усилията за пренасочване и опростяване на работата на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и институционална ефективност; призовава за укрепване на капацитета за действие на ЕС, когато той добавя ясна стойност въз основа на ***принципите*** на субсидиарност ***(член 5, параграф 3 от ДЕС) и пропорционалност (член 5, параграф 4 от ДЕС)***; подчертава, че опростяването***,*** субсидиарността ***и пропорционалността*** трябва да водят до по-интелигентно и по-ефективно законодателство и не следва да водят до дерегулиране или оттегляне от области, които се нуждаят от действия на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 78
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства усилията за пренасочване и опростяване на работата на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и институционална	5. приветства усилията за пренасочване и опростяване на работата на ЕС чрез стратегическо приоритизиране и институционална

ефективност; призовава за укрепване на капацитета за действие на ЕС, когато той добавя ясна стойност въз основа на принципа на субсидиарност; подчертава, че опростяването и субсидиарността трябва да водят до по-интелигентно и по-ефективно законодателство и ***не*** следва да водят до ***дерегулиране или оттегляне от области, които се нуждаят от действия на равнището на ЕС***;	ефективност; призовава за укрепване на капацитета за действие на ЕС, когато той добавя ясна стойност въз основа на принципа на субсидиарност; подчертава, че опростяването и субсидиарността трябва да водят до по-интелигентно и по-ефективно законодателство и следва да водят до ***цялостен преглед на всички съществуващи разпоредби, за да се установи всяка ненужна тежест***;
	Or. en

Изменение 79
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***отбелязва*** компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване; подчертава ***обаче***, че компасът за конкурентоспособността ***не успява да постигне своите амбиции и структурната си дълбочина, тъй като остава ограничен до подход, основан на координацията, и не разполага с обвързващи механизми, значителни инвестиционни*** инструменти ***и фискален капацитет на равнище ЕС, защита на социалните и икономическите права, както и*** предложения ***за институционална реформа с оглед на наднационално управление***;	6. ***приветства*** компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване; подчертава, че компасът за конкурентоспособността ***бележи преход към поставяне на конкурентоспособността в центъра на изготвянето на политиките на ЕС; подчертава значението на целенасочените усилия за намаляване на административната тежест чрез опростяване и рационализиране на нормативната уредба, необходимостта от основано на доказателства, пропорционално и икономически ефективно регулиране и подобрено прилагане с цел насърчаване на по-стабилна, съгласувана и благоприятна за бизнеса***

среда; подчертава, че регулаторната ефективност е от съществено значение за стимулиране на иновациите, привличане на инвестиции и създаване на условия за устойчив растеж; подкрепя въвеждането на инструменти ***за оценка на конкурентоспособността и въздействието на новите*** предложения ***върху МСП, редовното наблюдение на напредъка и насърчаването на цифрови решения за улесняване на административните процедури***; ***подчертава необходимостта от справяне с недостига на работна ръка и умения като структурно предизвикателство за конкурентоспособността в държавите членки;***

Or. en

Изменение 80
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***отбелязва*** компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване; ***подчертава обаче, че компасът за конкурентоспособността не успява да постигне своите амбиции и структурната си дълбочина, тъй като остава ограничен до подход, основан на координацията, и не разполага с обвързващи механизми,***	6. ***приветства*** компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване;

значителни инвестиционни инструменти и фискален капацитет на равнище ЕС, защита на социалните и икономическите права, както и предложения за институционална реформа с оглед на наднационално управление;

Or. en

Изменение 81
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване***; подчертава обаче***, ***че компасът за конкурентоспособността не успява да постигне своите амбиции и структурната си дълбочина, тъй като остава ограничен до подход, основан на координацията, и не разполага с обвързващи механизми, значителни инвестиционни инструменти и фискален капацитет на*** равнище ***ЕС, защита на социалните и икономическите права***, ***както и предложения за институционална реформа с оглед на наднационално управление***;	6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване, ***като се гарантира, че финансирането от ЕС се ползва приоритетно от малките и средните предприятия, установени на местно*** равнище ***в държавите членки***, ***за да се избегне технократична концентрация или улавяне от страна на големи транснационални групи***;

Or. fr

Изменение 82
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност ***и*** социалното сближаване; подчертава обаче, че компасът за конкурентоспособността не успява да постигне своите амбиции ***и структурната си дълбочина, тъй като остава ограничен до подход, основан на координацията, и не разполага с обвързващи механизми, значителни инвестиционни инструменти и фискален капацитет на равнище ЕС, защита на социалните и икономическите права, както и предложения за*** институционална реформа ***с оглед на наднационално управление***;	6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност***, както и на*** социалното***, икономическото и териториалното*** сближаване; подчертава обаче, че компасът за конкурентоспособността не успява да постигне своите амбиции ***да предложи*** институционална реформа;

Or. en

Изменение 83
Сандро Гоци, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност	6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност

и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване; подчертава обаче, че компасът за ***конкурентоспособността*** не успява да постигне своите амбиции ***и структурната си дълбочина***, тъй като ***остава ограничен до подход, основан на координацията, и не разполага с обвързващи механизми, значителни инвестиционни инструменти и фискален капацитет на равнище ЕС, защита на социалните и икономическите права, както и*** предложения за институционална реформа ***с оглед на наднационално управление***;	и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване; подчертава обаче, че компасът за ***конкурентоспособност*** не успява да постигне своите амбиции, тъй като ***в него липсват амбициозни*** предложения за институционална реформа ***за по-ефективен ЕС***;

Or. en

Изменение 84
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване; подчертава обаче, че компасът за конкурентоспособността не успява да постигне своите амбиции и структурната си дълбочина, тъй като остава ограничен до подход, основан на координацията, и не разполага с обвързващи механизми, значителни инвестиционни инструменти и фискален	6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване; подчертава обаче, че компасът за конкурентоспособността не успява да постигне своите амбиции и структурната си дълбочина, тъй като остава ограничен до подход, основан на координацията, и не разполага с обвързващи механизми, значителни инвестиционни инструменти и фискален

капацитет на равнище ЕС, защита на социалните и икономическите права, както и предложения за институционална реформа с оглед на наднационално управление;	капацитет***, като общ дълг*** на равнище ЕС ***и увеличена многогодишна финансова рамка (МФР)***, защита на социалните и икономическите права, както и предложения за институционална реформа с оглед на наднационално управление;

Or. en

Изменение 85
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване; подчертава обаче, че ***компасът за конкурентоспособността не успява да постигне своите амбиции и структурната си дълбочина***, тъй като ***остава ограничен до подход, основан на координацията, и не разполага с обвързващи механизми, значителни инвестиционни инструменти и фискален капацитет на равнище ЕС, защита на социалните и икономическите права, както и предложения за институционална реформа с оглед на наднационално управление***;	6. отбелязва компаса за конкурентоспособността на Комисията, основан на визията в доклада Драги, и неговия акцент върху необходимостта от по-голяма стратегическа автономност и издръжливост и спешната необходимост от повишаване на конкурентоспособността на ЕС въз основа на устойчивостта, иновациите, енергийната сигурност и социалното сближаване; подчертава обаче, че ***липсата на конкурентоспособност на европейските дружества се дължи на свръхрегулиране, особено за МСП, и нелоялна конкуренция, дължаща се на субсидии, дъмпинг и внос от държави с по-ниски социални и екологични стандарти; припомня, че не всяка законодателна инициатива може да се основава на член 114 от ДФЕС и клаузата за вътрешния пазар***, тъй като ***всеки икономически сектор има особености, които не следва да бъдат пренебрегвани***;

Or. en

Изменение 86
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал наднационален инструмент за управление със задължителен характер, ръководен от Комисията, под надзора на Парламента и включващ активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект;	***заличава се***

Or. en

Изменение 87
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*

7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; ***предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал наднационален инструмент за управление със задължителен характер, ръководен от Комисията, под надзора на Парламента и включващ активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект;***	7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност;

Or. en

Изменение 88
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност***; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен***	7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност***, която ще*** даде възможност на ЕС да действа като единен субект;

в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал наднационален инструмент за управление със задължителен характер, ръководен от Комисията, под надзора на Парламента и включващ активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект;

Or. en

Изменение 89
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал наднационален инструмент за управление със задължителен характер, ***ръководен от Комисията, под надзора на Парламента и включващ активното участие на организациите на гражданското общество, социалните***	7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал наднационален инструмент за управление със задължителен характер, ***позволяващ на ЕС не само да координира политиките*** на ЕС ***и националните политики, но и*** да действа като единен субект; ***предвижда европейски***

партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект;	***инструмент за конкурентоспособност, в който Комисията играе централна стратегическа роля чрез подбор на проекти, управление на средства и оценка на резултатите; Парламентът гарантира силен демократичен надзор и оценка на въздействието; Съветът, заедно с Парламента, действа като съзаконодател при определянето на общите цели и приоритети и при одобряването на многогодишните стратегически насоки; създава се също структуриран и постоянен механизъм за участие на заинтересованите страни, включително социалните партньори, представителите на гражданското общество, регионалните органи и частния сектор, чрез специална европейска консултативна платформа;***

Or. en

Изменение 90
Салваторе Де Мео

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал наднационален	7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал наднационален

инструмент за управление със задължителен характер, ръководен от Комисията, под надзора на Парламента и ***включващ*** активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, ***за*** да се ***гарантира*** широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект***;***	инструмент за управление със задължителен характер, ръководен от Комисията, под надзора на Парламента и ***подлежащ на независима оценка въз основа на определени елементи (ефективност, прозрачност, планирани цели) с оглед гарантиране на това инструментът да е възможно най-надежден; Нещо повече, чрез*** активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, ***би могъл*** да се ***постигне*** широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект
	Or. it

Изменение 91
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се ***превърнат в*** инструмент за ***европейска*** конкурентоспособност, ***който би представлявал наднационален инструмент за управление със задължителен характер, ръководен от Комисията, под надзора на Парламента и*** включващ активното участие на ***организациите на гражданското***	7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се ***обединят в единен*** инструмент за конкурентоспособност, включващ активното участие на ***заинтересованите*** страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен ***и последователен*** субект;

общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект;

Or. en

Изменение 92
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал ***наднационален инструмент за управление със задължителен характер, ръководен от*** Комисията***, под надзора на Парламента и включващ активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект***;	7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал ***демократичен механизъм за опростяване, който би позволил на дружествата, и по-специално на МСП, в сътрудничество с националните регулаторни органи и националните парламенти, да идентифицират ненужните регулаторни тежести и въпроси, свързани с транспонирането, в сътрудничество с*** Комисията;

Or. en

Изменение 93
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал ***наднационален*** инструмент ***за управление*** със задължителен характер, ръководен от Комисията, под надзора на Парламента и включващ активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект;	7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага обаче рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал инструмент със задължителен характер, ръководен от Комисията, под надзора на Парламента и включващ активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект;

Or. en

Изменение 94
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага ***обаче*** рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в	7. приветства идеята за укрепване на процеса на вземане на решения в ЕС относно целенасочени и стратегически приоритети за европейската конкурентоспособност; предлага рамката за координация на конкурентоспособността, предложена в

доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал ***наднационален инструмент за управление със задължителен характер, ръководен от*** Комисията, под надзора на Парламента и ***включващ*** активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект;	доклада Драги, и инструментът за координация на конкурентоспособността, предложен в компаса за конкурентоспособността, да се превърнат в инструмент за европейска конкурентоспособност, който би представлявал ***всеобхватна стратегическа рамка, и ще се ръководи от един член на*** Комисията, под надзора на Парламента и ***Съвета, и ще включва*** активното участие на организациите на гражданското общество, социалните партньори и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широк и приобщаващ подход, който да даде възможност на ЕС да действа като единен субект;
	Or. en

Изменение 95
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. счита идеята за създаване на фонд за конкурентоспособност, обединяващ съществуващите програми, както е предвидено от Комисията в компаса за конкурентоспособността, за неподходяща; подчертава, че вместо това фондът следва да бъде нов инструмент, който да разполага с инструментариум за финансиране въз основа на поуките, извлечени от InvestEU и фонда за иновации и да допълва съществуващи, изключително успешни програми;
	Or. en

Изменение 96
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и отново призовава да се излезе извън рамките на единодушието и да се премине възможно най-скоро към гласуване с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура във всички области на политиката, за да се постигне по-рационализирано и решително вземане на решения, включително относно социалните, фискалните и икономическите политики, цифровизацията, екологичния преход и отбраната;	***заличава се***

Or. en

Изменение 97
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и отново призовава да се излезе извън рамките на единодушието и да се премине възможно най-скоро към гласуване*** с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура ***във всички*** области на политиката, ***за да се постигне по-рационализирано и решително*** вземане на решения, ***включително относно социалните, фискалните и икономическите политики,***	8. ***предупреждава, че евентуалното разширяване на гласуването*** с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура***, така че да обхване повече*** области на политиката, ***рискува допълнително да отчужди националните правителства и гражданите от европейския процес на*** вземане на решения, ***като счита, че проблемът не е гласуването с квалифицирано мнозинство, а намаляващият капацитет на***

цифровизацията, екологичния преход и отбраната;	***настоящото ръководство на ЕС да постигне компромиси; подчертава, че в Съвета няма интерес към това предложение и че основната поука от изборите за Европейски парламент през 2024 г. е, че гласоподавателите изискват по-голямо зачитане на националния суверенитет***;

Or. en

Изменение 98
Сандро Гоци, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства целта за ***ускоряване на работата на*** ЕС и отново призовава ***да се излезе извън рамките на единодушието и да се премине*** възможно най-скоро към гласуване с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура във всички области на политиката, ***за да се постигне по-рационализирано и решително вземане на решения,*** включително относно социалните, фискалните и ***икономическите*** политики, ***цифровизацията, екологичния преход*** и отбраната;	8. приветства целта за ***рационализиране на процедурите за вземане на решения в*** ЕС и отново призовава ***за прекратяване на гласуването с единодушие в Съвета и за преминаване*** възможно най-скоро към гласуване с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура във всички области на политиката, включително относно социалните, фискалните и ***промишлените*** политики, ***външната политика*** и отбраната; ***отбелязва, че все още следва да се прилагат по-високи прагове за гласуване в някои области от жизненоважно значение, а именно окончателните решения относно разширяването и относно военните мисии или операции с изпълнителен мандат;***

Or. en

Изменение 99
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция

Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и ***отново призовава да се излезе извън рамките на единодушието и да се премине възможно най-скоро към гласуване с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура във всички области на политиката***, за да се постигне по-рационализирано и решително вземане на решения, включително относно социалните, фискалните и икономическите политики, цифровизацията, екологичния преход и отбраната;	8. приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и ***за запазване на вземането на решение с единодушие***, за да се постигне по-рационализирано и решително вземане на решения, включително относно социалните, фискалните и икономическите политики, цифровизацията, екологичния преход и отбраната;

Or. fr

Изменение 100
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и отново призовава да се излезе извън рамките на единодушието и да се премине възможно най-скоро към гласуване с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура ***във всички*** области на политиката, за да се постигне по-рационализирано и решително вземане на решения***, включително относно социалните, фискалните и икономическите политики, цифровизацията, екологичния преход и отбраната;***	8. приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и отново призовава да се излезе извън рамките на единодушието и да се премине възможно най-скоро към гласуване с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура ***в редица ключови*** области на политиката, за да се постигне по-рационализирано и решително вземане на решения

Or. en

Изменение 101
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и ***отново призовава да се излезе извън рамките на единодушието и да се премине възможно най-скоро към гласуване с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура във всички области на политиката, за да се постигне*** по-рационализирано и ***решително*** вземане на решения***, включително относно*** социалните***,*** фискалните ***и икономическите политики, цифровизацията, екологичния преход и*** отбраната;	8. приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и ***подчертава, че ефективното спазване на принципите на субсидиарност и пропорционалност е най-добрият начин за определяне на приоритетите и за*** по-рационализирано и ***ефикасно*** вземане на решения***; припомня, че ЕС има строго ограничена компетентност в областта на*** социалните ***и*** фискалните ***въпроси и въпросите на*** отбраната ***и поради това следва да действа много предпазливо***;

Or. en

Изменение 102
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и отново призовава ***да се излезе извън рамките на единодушието и да се премине възможно най-скоро*** към гласуване с квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна процедура ***във всички*** области на политиката, за да ***се постигне по-рационализирано и решително*** вземане на решения***, включително относно социалните, фискалните и икономическите политики, цифровизацията, екологичния преход и отбраната***;	8. приветства целта за ускоряване на работата на ЕС и отново призовава ***за напредък към по-голяма ефективност при вземането на решения, включително проучване на прехода*** към гласуване с квалифицирано мнозинство***, когато това е необходимо,*** и обикновената законодателна процедура ***в ключови*** области на политиката, за да ***има по-рационализиран и решителен процес на*** вземане на решения;

Or. en

Изменение 103
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, с оглед на бъдещото разширяване на Съюза, неотложната необходимост от реформиране на неговата институционална и финансова рамка, за да се гарантира, че той остава функционален, демократичен и конкурентоспособен и е в състояние да приема нови членове и да насърчава успешната им интеграция; припомня, че настоящите правила за вземане на решения бяха разработени за по-малък Съюз и не могат да поддържат ефективно управление в разширения Съюз; поради това отново потвърждава, че разширяването трябва да върви ръка за ръка с вътрешни реформи, включително генерализиране на гласуването с квалифицирано мнозинство, създаване на достатъчно допълнителни и истински собствени ресурси, възстановяване на баланса на институционалните правомощия, по-специално чрез засилване на ролята на Парламента;

Or. en

Изменение 104
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. признава значението на инициативи като Европейската политическа общност, които дават възможност за политическо сътрудничество, допринасят за регионалните диалози и биха могли да улеснят постепенната интеграция на държавите кандидатки в Съюза и в неговите политики, но не са алтернативи на членството в ЕС; освен това подчертава, че е важно Европейската политическа общност да се основава на прозрачен и структуриран модел на управление, съобразен с ценностите и стратегическите цели на Съюза; подчертава, че Парламентът следва да бъде редовно информиран и консултиран относно развитието на Европейската политическа общност, за да се гарантира демократична отчетност и съгласуваност с институционалната рамка на Съюза;

Or. en

Изменение 105
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите от 9 юни 2022 г. и 22 ноември 2023 г., и да свика Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 106
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите от 9 юни 2022 г. и 22 ноември 2023 г., и да свика Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 107
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите от 9 юни 2022 г. и 22 ноември 2023 г., и да свика Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 108
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите от 9 юни 2022 г. и 22 ноември 2023 г., и да свика Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 109
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите от 9 юни 2022 г. и 22 ноември 2023 г., и да свика Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС;	9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите от 9 юни 2022 г. и 22 ноември 2023 г., и да свика Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС; ***счита, че подготовката за постигане на компромис по следващата многогодишна финансова рамка (МФР) представлява важна времева рамка като възможност за постигане на цялостен компромис относно реформата на ЕС;***

Or. en

Изменение 110
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите от 9 юни 2022 г. и 22 ноември 2023 г., и да ***свика*** Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС;	9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите ***на Европейския парламент*** от 9 юни 2022 г. и 22 ноември 2023 г., и да ***проучи възможността за свикване на*** Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС; ***припомня заключенията на Конференцията за бъдещето на Европа и настоятелно призовава Комисията и Съвета да предприемат конкретни и навременни стъпки за последващи действия във връзка с тези препоръки;***

Or. en

Изменение 111
Сандро Гоци, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите от 9 юни 2022 ***г. и*** 22 ноември 2023 г., и да свика Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС;	9. настоятелно призовава Европейския съвет да обсъди предложенията, изложени в резолюциите от 9 юни 2022 ***г.и*** 22 ноември 2023 г., и да свика Конвент в съответствие с обикновената процедура за преразглеждане, предвидена в член 48 от ДЕС***, и да обмисли, когато е възможно, целенасочени изменения на Договорите чрез опростената процедура, установена в член 48, параграф 6 от ДЕС, за ускоряване на съществените и спешни реформи***;

Or. en

Изменение 112

Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. припомня заключенията на Конференцията за бъдещето на Европа, по-специално необходимостта от реформа на договорите; и настоятелно призовава Комисията и Съвета да предприемат конкретни и навременни стъпки за последващи действия във връзка с тези препоръки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 113
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. припомня заключенията на Конференцията за бъдещето на Европа, по-специално необходимостта от реформа на договорите; и настоятелно призовава Комисията и Съвета да предприемат конкретни и навременни стъпки за последващи действия във връзка с тези препоръки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 114
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. припомня заключенията на Конференцията за бъдещето на Европа, по-специално необходимостта от реформа на договорите; и настоятелно призовава Комисията и Съвета да предприемат конкретни и навременни стъпки за последващи действия във връзка с тези препоръки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 115
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. припомня заключенията на Конференцията за бъдещето на Европа, по-специално необходимостта от реформа на договорите; и настоятелно призовава Комисията и Съвета да предприемат конкретни и навременни стъпки за последващи действия във връзка с тези препоръки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 116
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***припомня заключенията на*** Конференцията за бъдещето на Европа***, по-специално необходимостта от реформа на договорите; и***	10. ***отново заявява, че*** Конференцията за бъдещето на Европа ***беше провал, зачита разбираемото колебание на*** Съвета да ***предприеме***

настоятелно призовава Комисията и Съвета да ***предприемат конкретни и навременни стъпки за*** последващи действия във връзка с ***тези*** препоръки;	последващи действия във връзка с ***неговите*** препоръки ***и признава резултатите от изборите за Европейски парламент през 2024 г., които не предоставиха политически мандат за по-нататъшна интеграция в ЕС***;

Or. en

Изменение 117
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство, така че да се обхванат повече области на политиката, като се използват клаузите за преход, както е предвидено в Договорите, за да се подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно; призовава за задействане на клаузите за преход чрез гласуване със засилено квалифицирано мнозинство и призовава договорите да бъдат изменени в този смисъл;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 118
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство, така че	***заличава се***

да се обхванат повече области на политиката, като се използват клаузите за преход, както е предвидено в Договорите, за да се подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно; призовава за задействане на клаузите за преход чрез гласуване със засилено квалифицирано мнозинство и призовава договорите да бъдат изменени в този смисъл;

Or. en

Изменение 119
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство, така че да се обхванат повече области на политиката, като се използват клаузите за преход, както е предвидено в Договорите, за да се подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно; призовава за задействане на клаузите за преход чрез гласуване със засилено квалифицирано мнозинство и призовава договорите да бъдат изменени в този смисъл;	***заличава се***

Or. en

Изменение 120
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново ***призовава за разширяване на гласуването*** с квалифицирано мнозинство***, така че да се обхванат повече области на политиката***, като се използват клаузите за преход, ***както*** е предвидено в Договорите, за да се подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно; призовава за задействане на клаузите за преход чрез гласуване ***със засилено*** квалифицирано мнозинство и призовава договорите ***да бъдат изменени в този смисъл***;	11. отново ***заявява, че използването на гласуване*** с квалифицирано мнозинство, като се използват клаузите за преход, ***вече*** е предвидено в ***Договорите и че в тази област не е необходима реформа на*** Договорите, за да се подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно; призовава за задействане на клаузите за преход чрез ***засилено*** гласуване ***с*** квалифицирано мнозинство***, когато държавите членки го считат за подходящо,*** и призовава ***за спазване на*** Договорите***, и по-специално баланса на компетентностите, които те запазват***;
	Or. en

Изменение 121
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново ***призовава за разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство, така че да се обхванат повече области на политиката, като се използват клаузите*** за преход, както е предвидено в Договорите, за да се ***подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно***; призовава за задействане на клаузите за преход чрез гласуване ***със засилено*** квалифицирано мнозинство ***и призовава договорите да бъдат изменени в този смисъл***;	11. отново ***заявява своя ангажимент за повишаване на капацитета на ЕС да действа бързо и ефективно и насърчава проучването на механизми, включително използването на клаузи*** за преход, както е предвидено в Договорите, за да се ***улесни по-ефикасното вземане на решения в ключови области на политиката***; призовава за задействане на клаузите за преход чрез ***засилено*** гласуване ***с*** квалифицирано мнозинство***, като същевременно се гарантира, че всички подобни промени зачитат принципа на субсидиарност***;
	Or. en

Изменение 122
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство, така че да ***се обхванат*** повече области на политиката, като се използват клаузите за преход, както е предвидено в Договорите, за да се подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно; призовава за задействане на клаузите за преход ***чрез гласуване със засилено квалифицирано мнозинство и призовава договорите да бъдат изменени в този смисъл***;	11. отново призовава за разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство, така че да ***бъдат обхванати*** повече области на политиката, като се използват клаузите за преход, както е предвидено в Договорите, за да се подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно; призовава за задействане на клаузите за преход;

Or. en

Изменение 123
Сандро Гоци, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство, така че да се обхванат повече области на политиката, като се използват клаузите за преход, както е предвидено в Договорите, за да се подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно; призовава за задействане на клаузите за преход чрез гласуване със засилено квалифицирано мнозинство и призовава договорите да бъдат изменени в този смисъл;	11. отново призовава за разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство ***и на обикновената законодателна процедура***, така че да се обхванат повече области на политиката, като се използват клаузите за преход, както е предвидено в Договорите, за да се подобри способността на ЕС да действа бързо и ефективно; призовава за задействане на клаузите за преход чрез гласуване със засилено квалифицирано мнозинство и призовава договорите да бъдат изменени в този смисъл;

Or. en

Изменение 124
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. Призовава Комисията и Съвета да използват инструмента за засилено сътрудничество, който дава две важни гаранции, а именно одобрението на Парламента и съдебния контрол от страна на Съда на ЕС, и който се основава на предложение на Комисията;	12. призовава Комисията и Съвета да използват инструмента за засилено сътрудничество, който дава две важни гаранции, а именно одобрението на Парламента и съдебния контрол от страна на Съда на ЕС, и който се основава на предложение на Комисията***, като не се забравя, че в съответствие с Договорите засиленото сътрудничество се предприема като крайна мярка и се основава на законните нужди на държавите членки, когато целите на това сътрудничество не могат да бъдат постигнати в разумен срок от Съюза като цяло***;

Or. en

Изменение 125
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. Призовава Комисията и Съвета да ***използват*** инструмента за засилено сътрудничество, ***който дава две важни гаранции, а именно одобрението на Парламента и съдебния контрол от страна*** на Съда на ***ЕС, и*** който ***се основава на предложение на Комисията***;	12. призовава Комисията и Съвета да ***се въздържат от прибягване към*** инструмента за засилено сътрудничество, ***когато съществува риск от създаване на Съюз на различни скорости, подкопаващ взаимното доверие между държавите членки; подчертава, че е важно да се зачита разделението на правомощията, както е определено в Договорите, и да не се позволява*** на Съда на ***Европейския съюз да поеме ролята на върховен съд,*** който ***не му е***

възложен от същите Договори;

Or. fr

Изменение 126
Сандро Гоци, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. Призовава ***Комисията и*** Съвета да ***използват инструмента за*** засилено сътрудничество***, който дава*** две важни гаранции, а именно одобрението на Парламента и съдебния контрол от страна на Съда на ЕС, и който се основава на предложение на Комисията;	12. призовава Съвета да ***обмисли систематичното прибягване до*** засилено сътрудничество ***съгласно член 20 от ДЕС, когато гласуването с единодушие възпрепятства приемането на решения в ключови области на политиката; подчертава, че засиленото сътрудничество предлага*** две важни гаранции, а именно одобрението на Парламента и съдебния контрол от страна на Съда на ЕС, и който се основава на предложение на Комисията;

Or. en

Изменение 127
Сандро Гоци, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. подчертава, че основната цел на засиленото сътрудничество е опростяването на процеса на вземане на решения; настоятелно препоръчва на участващите държави членки да задействат специалната клауза за преход, предвидена в член 333 от ДФЕС, за да преминат към квалифицирано мнозинство и обикновената законодателна

процедура в рамките на засиленото сътрудничество;

Or. en

Изменение 128
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отново заявява ангажимента си да не дава своето съгласие за нови предложения за засилено сътрудничество, освен ако участващите държави членки се ангажират да задействат секторната клауза за преход по член 333 от ДФЕС, за да преминат към гласуване с квалифицирано мнозинство и към обикновената законодателна процедура;

Or. en

Изменение 129
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство, да разгледат възможността за междуправителствено сътрудничество извън Договорите чрез допълнителен договор между желаещите държави членки, без да се засяга съществуващото договорно	***заличава се***

право, за да се проправи пътят за диференцирана интеграция в рамките на ЕС; подчертава значението на пълноценното участие на Парламента в процеса, за да се гарантира демократичен надзор и контрол;

Or. en

Изменение 130
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство, да разгледат възможността за междуправителствено сътрудничество извън Договорите чрез допълнителен договор между желаещите държави членки, без да се засяга съществуващото договорно право, за да се проправи пътят за диференцирана интеграция в рамките на ЕС; подчертава значението на пълноценното участие на Парламента в процеса, за да се гарантира демократичен надзор и контрол;	***заличава се***

Or. en

Изменение 131
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство, да разгледат възможността за междуправителствено сътрудничество извън Договорите чрез допълнителен договор между желаещите държави членки, без да се засяга съществуващото договорно право, за да се проправи пътят за диференцирана интеграция в рамките на ЕС; подчертава значението на пълноценното участие на Парламента в процеса, за да се гарантира демократичен надзор и контрол;	***заличава се***

Or. en

Изменение 132
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство, да разгледат възможността за междуправителствено сътрудничество извън Договорите чрез допълнителен договор между желаещите държави членки, без да се засяга съществуващото договорно право, за да се проправи пътят за диференцирана интеграция в рамките на ЕС; подчертава значението на пълноценното участие на Парламента в процеса, за да се гарантира демократичен надзор и	***заличава се***

контрол;

Or. en

Изменение 133
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство, да разгледат възможността за междуправителствено сътрудничество извън Договорите чрез допълнителен договор между желаещите държави членки, без да се засяга съществуващото договорно право, за да се проправи пътят за диференцирана интеграция в рамките на ЕС; подчертава значението на пълноценното участие на Парламента в процеса, за да се гарантира демократичен надзор и контрол;	***заличава се***

Or. en

Изменение 134
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване*** с квалифицирано мнозинство, ***да***	13. ***отхвърля всеки опит за заобикаляне на гласуването с единодушие, необходимо за изменение на Договорите, чрез използване на паралелен договор, насочен към***

разгледат възможността за междуправителствено сътрудничество извън Договорите чрез допълнителен договор между желаещите държави членки***, без да се засяга съществуващото договорно право, за да се проправи пътят за диференцирана интеграция в рамките на ЕС***; ***подчертава значението на пълноценното участие на Парламента в процеса, за да се гарантира демократичен надзор и контрол;***

разширяване на гласуването с квалифицирано мнозинство***; отново заявява***, ***че всяко институционално развитие на Съюза трябва да се основава на единодушното съгласие на държавите*** членки;

Or. fr

Изменение 135
Даниел Фройнд
от името на групата Greens/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство, да ***разгледат възможността за междуправителствено*** сътрудничество ***извън Договорите чрез допълнителен договор*** между ***желаещите държави*** членки***, без да се засяга съществуващото договорно право, за да се проправи пътят за диференцирана интеграция в рамките на ЕС***; подчертава значението на пълноценното участие на Парламента в процеса, за да се гарантира демократичен надзор и контрол;	13. призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство, да ***обмислят други начини за*** сътрудничество между ***държавите*** членки; подчертава значението на пълноценното участие на Парламента в процеса, за да се гарантира демократичен надзор и контрол; ***отбелязва, че в рамките на преразглеждането на европейските договори в миналото бяха намерени решения, които направиха процесите на вземане на решения по-решителни; подчертава например, че Договорът от Амстердам въведе гласуване с квалифицирано мнозинство, като същевременно включи възможността за конструктивно въздържане в някои области на политиката;***

Or. en

Изменение 136
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство, да разгледат възможността за междуправителствено сътрудничество извън Договорите чрез допълнителен договор между желаещите държави членки, без да се засяга съществуващото ***договорно*** право, за да се поправи пътят за диференцирана интеграция в рамките на ЕС; подчертава значението на пълноценното участие на ***Парламента*** в процеса***, за да се гарантира*** демократичен надзор ***и*** контрол;	13. призовава държавите членки, когато не може да бъде постигнато единодушно съгласие за промяна на Договора с цел въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство, да разгледат възможността за междуправителствено сътрудничество извън Договорите чрез допълнителен договор между желаещите държави членки, без да се засяга съществуващото право ***на Съюза***, за да се поправи пътят за диференцирана интеграция в рамките на ЕС; подчертава значението на пълноценното участие на ***Европейския парламент и на Съда на Европейския съюз*** в процеса ***за гарантиране на*** демократичен надзор***, контрол и безпристрастен съдебен*** контрол;

Or. en

Изменение 137
Даниел Фройнд
от името на групата Greens/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. призовава държавите членки да провеждат интензивни консултации с правителствата, парламентите и гражданското общество на страните кандидатки относно всички проекти за реформи; поема ангажимент да

работи с парламентите на страните кандидатки, за да стимулира приобщаващ дебат за реформи с цел укрепване на демокрацията в ЕС и повишаване на нейната ефективност при вземането на решения; счита, че постепенната интеграция е инструмент, който може да се използва и за стимулиране на процесите на реформи в страните кандидатки чрез постепенно включване на страните кандидатки в политиките на ЕС в зависимост от напредъка на техните национални реформи; подчертава ползите от постепенната интеграция в общите политики, като например единния пазар, за държавите, които приключват преговорите по дадена глава от политиката или които постигат значителен напредък по свързаните с ЕС реформи, докато постепенното въвеждане на страните кандидатки в избрани области на политиката с ограничени права и задължения по никакъв начин не е заместител или алтернатива на пълноправното членство;

Or. en

Изменение 138
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че реформирането на процеса на вземане на решения в ЕС изисква Парламентът да бъде оправомощен, като бъде поставен на равни начала със Съвета; отново призовава Парламента да придобие пълното право на законодателна инициатива – правомощието да	***заличава се***

въвежда, изменя или отменя правото на Съюза – и да разполага с пълни правомощия за съвместно вземане на решения по отношение както на разходната, така и на приходната част на бюджета на ЕС, включително по отношение на приемането на многогодишната финансова рамка и системата на собствените ресурси;

Or. en

Изменение 139
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че реформирането на процеса на вземане на решения в ЕС изисква Парламентът да бъде оправомощен, като бъде поставен на равни начала със Съвета; отново призовава Парламента да придобие пълното право на законодателна инициатива – правомощието да въвежда, изменя или отменя правото на Съюза – и да разполага с пълни правомощия за съвместно вземане на решения по отношение както на разходната, така и на приходната част на бюджета на ЕС, включително по отношение на приемането на многогодишната финансова рамка и системата на собствените ресурси;	***заличава се***

Or. en

Изменение 140
Лорант Винце

Предложение за резолюция

Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че реформирането на процеса на вземане на решения в ЕС изисква Парламентът да бъде оправомощен, като бъде поставен на равни начала със Съвета; отново призовава Парламента да придобие пълното право на законодателна инициатива ***– правомощието да въвежда, изменя или отменя правото на Съюза – и да разполага с пълни правомощия за съвместно вземане на решения по отношение както на разходната, така и на приходната част на бюджета на ЕС, включително по отношение на приемането на многогодишната финансова рамка и системата на собствените ресурси***;	14. подчертава, че реформирането на процеса на вземане на решения в ЕС изисква Парламентът да бъде оправомощен, като бъде поставен на равни начала със Съвета; отново призовава Парламента да придобие пълното право на законодателна инициатива;

Or. en

Изменение 141
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***подчертава, че реформирането на процеса на вземане на решения в ЕС изисква Парламентът да бъде оправомощен, като бъде поставен на равни начала със Съвета; отново призовава Парламента да придобие пълното право на законодателна инициатива – правомощието да въвежда, изменя или отменя правото на Съюза – и да разполага с пълни*** правомощия ***за съвместно вземане на решения по отношение както на разходната, така и на приходната част на бюджета на ЕС, включително по отношение на***	14. ***отхвърля всяко предложение за увеличаване на законодателните и бюджетните*** правомощия ***на Европейския парламент в ущърб на прерогативите на държавите членки и техните национални парламенти; счита, че институционалното равновесие на Съюза трябва да зачита принципа на субсидиарност и бюджетния суверенитет на държавите членки***;

приемането на многогодишната финансова рамка и системата на собствените ресурси;

Or. fr

Изменение 142
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че реформирането на процеса на вземане на решения в ЕС изисква Парламентът да бъде оправомощен, като бъде поставен на ***равни начала*** със Съвета***; отново*** призовава ***Парламента да придобие пълното право на законодателна инициатива – правомощието да въвежда, изменя или отменя правото на Съюза – и да разполага с пълни правомощия за съвместно вземане на решения по отношение както на разходната, така и на приходната част на бюджета на ЕС, включително по отношение на приемането на многогодишната финансова рамка и системата на собствените ресурси***;	14. подчертава, че реформирането на процеса на вземане на решения в ЕС изисква Парламентът да бъде оправомощен, като бъде поставен на ***равна нога*** със Съвета***, и*** призовава ***за засилване на влиянието на Европейския парламент върху законодателния процес***;

Or. en

Изменение 143
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че реформирането на процеса на вземане на решения в ЕС изисква Парламентът да бъде	14. подчертава, че реформирането на процеса на вземане на решения в ЕС изисква Парламентът да бъде

оправомощен, като бъде поставен на равни начала със Съвета; отново призовава Парламента да придобие пълното право на законодателна инициатива – правомощието да въвежда, изменя или отменя правото на Съюза – и да разполага с пълни правомощия за съвместно вземане на решения по отношение както на разходната, така и на приходната част на бюджета на ЕС, включително по отношение на приемането на многогодишната финансова рамка и системата на собствените ресурси;	оправомощен, като бъде поставен на равни начала със Съвета; отново призовава Парламента да придобие пълното право на законодателна инициатива – правомощието да въвежда, изменя или отменя правото на Съюза – и да разполага с пълни правомощия за съвместно вземане на решения по отношение както на разходната, така и на приходната част на бюджета на ЕС, включително по отношение на приемането на многогодишната финансова рамка и системата на собствените ресурси; ***подчертава значението на модернизирането на правото на разследване на Европейския парламент с цел засилване на демократичния контрол върху изпълнителната власт на ЕС;***

Or. en

Изменение 144
Даниел Фройнд
от името на групата Greens/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. подчертава, че истинските нови собствени ресурси на ЕС са от ключово значение, за да се даде възможност на Европейския парламент и на Съвета да приемат гъвкави бюджети, които инвестират в бъдещето на ЕС и дават възможност за своевременно определяне на приоритети за разходите на ЕС в контекста на променящата се геополитическа среда; поради това призовава държавите членки да проучат възможностите за истински нови собствени ресурси за преодоляване на застоя в преговорите за бюджета на

ЕС в бъдеще;

Or. en

Изменение 145
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. счита потенциала на член 122 от ДФЕС за инструмент за бързи действия на ЕС единствено в кризисни ситуации, но подчертава, че неговото използване изисква строг надзор не само от страна на Съда на ЕС, но и от страна на Парламента; призовава за ***изменение на Договора, за да се установят ясни процедури и срокове*** за задействане на клаузата за извънредни ситуации;	15. счита потенциала на член 122 от ДФЕС за инструмент за бързи действия на ЕС единствено в кризисни ситуации, но подчертава, че неговото използване изисква строг надзор не само от страна на Съда на ЕС, но и от страна на Парламента; ***подчертава необходимостта от гарантиране на тясно сътрудничество между Европейската комисия, Европейския парламент и други съответни органи на ЕС;*** призовава за ***изясняване и систематизиране на процедурите и сроковете*** за задействане на клаузата за извънредни ситуации;

Or. en

Изменение 146
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***счита потенциала на*** член 122 от ДФЕС ***за инструмент за бързи*** действия на ЕС ***единствено в кризисни ситуации, но*** подчертава, че ***неговото използване*** изисква строг надзор не само от страна на Съда на ЕС, но и от страна на Парламента***; призовава за***	15. ***признава, че*** член 122 от ДФЕС ***може да предостави правно основание за извънредни*** действия на ЕС ***във времена на истинска криза, но категорично*** подчертава, че ***използването му трябва да бъде строго ограничено, временно и ясно***

изменение на Договора, за да се ***установят ясни*** процедури ***и срокове за задействане на клаузата за извънредни ситуации***;

обосновано и че използването му изисква строг надзор не само от страна на Съда на ЕС, но и от страна на Парламента, за да се ***предотврати претоварване и да се гарантира, че то не се използва за заобикаляне на правомощията на държавите членки или нормалните законодателни*** процедури;

Or. en

Изменение 147
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. счита потенциала на член 122 от ДФЕС за инструмент за бързи действия на ЕС единствено в кризисни ситуации, но подчертава, че неговото използване изисква строг надзор не само от страна на Съда на ЕС, но и от страна на Парламента; призовава за изменение на Договора, за да се ***установят ясни процедури и срокове за задействане*** на клаузата за извънредни ситуации;	15. счита потенциала на член 122 от ДФЕС за инструмент за бързи действия на ЕС единствено в кризисни ситуации, но подчертава, че неговото използване изисква строг надзор не само от страна на Съда на ЕС, но и от страна на Парламента; призовава за изменение на Договора, за да се ***установи ясна процедура и график за задействането*** на клаузата за извънредни ситуации***, по-специално чрез оправомощаване на двамата съзаконодатели да вземат решения относно задействането***;

Or. en

Изменение 148
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***счита потенциала на*** член 122 от ДФЕС ***за инструмент за бързи***	15. ***подчертава, че*** член 122 от ДФЕС ***не може да се използва за***

действия на ЕС единствено в кризисни ситуации***, но подчертава, че неговото използване изисква строг надзор не само от страна на Съда на ЕС, но и*** от страна на ***Парламента; призовава за изменение на Договора, за да се установят ясни процедури и срокове за задействане на клаузата за извънредни ситуации***;

заобикаляне на обичайните процедури за вземане на решения; призовава всяко прибягване до тази разпоредба да подлежи на предварително одобрение от националните парламенти и да бъде строго ограничено до ситуации ***на форсмажорни обстоятелства, със засилен контрол*** от страна на ***държавите членки***;

Or. fr

Изменение 149
Даниел Фройнд
от името на групата Greens/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. счита потенциала на член 122 от ДФЕС за инструмент за бързи действия на ЕС единствено в кризисни ситуации, но подчертава, че неговото използване изисква строг надзор не само от страна на Съда на ЕС, но и от страна на Парламента; призовава за изменение на Договора, за да се установят ясни процедури и срокове за задействане на клаузата за извънредни ситуации;	15. счита потенциала на член 122 от ДФЕС за инструмент за бързи действия на ЕС единствено в кризисни ситуации, но подчертава, че неговото използване изисква строг надзор не само от страна на Съда на ЕС, но и от страна на Парламента; призовава за изменение на Договора, за да се установят ясни процедури***, включващи Парламента,*** и срокове за задействане на клаузата за извънредни ситуации;

Or. en

Изменение 150
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава за доизграждане на европейския единен пазар и	16. призовава за доизграждане на европейския единен пазар и

преодоляване на оставащите пречки пред достъпа, като нелоялната международна конкуренция, високите цени на енергията, недостига на умения и работна ръка, трудностите при достъпа до капитал и голямата административна тежест за гражданите и предприятията, както и за насърчаване на икономическия растеж, социалното, икономическото и териториалното сближаване и културния обмен в рамките на ЕС;	преодоляване на оставащите пречки пред достъпа, като нелоялната международна конкуренция, високите цени на енергията, недостига на умения и работна ръка, трудностите при достъпа до капитал***, регулаторната тежест, разпокъсаното прилагане на правилата на ЕС, недостатъчната подкрепа за цифровия и зеления преход, ограничените инвестиции в иновациите*** и голямата административна тежест за гражданите и предприятията, както и за насърчаване на икономическия растеж, социалното, икономическото и териториалното сближаване и културния обмен в рамките на ЕС;
	Or. en

Изменение 151
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава за ***доизграждане*** на европейския единен пазар и преодоляване на оставащите пречки пред достъпа, ***като нелоялната международна конкуренция***, високите цени на енергията, недостига на умения и работна ръка, трудностите при достъпа до капитал и голямата административна тежест за гражданите и предприятията, както и за насърчаване на икономическия растеж, социалното, икономическото и териториалното сближаване и културния обмен в рамките на ЕС;	16. призовава за ***завършване*** на европейския единен пазар и преодоляване на оставащите пречки пред достъпа, ***за да се разгърне пълният му потенциал; отбелязва***, ***че редица проблеми продължават да спъват функционирането на единния пазар, включително*** високите цени на енергията, недостига на умения и работна ръка, трудностите при достъпа до капитал и голямата административна тежест за гражданите и предприятията, както и за насърчаване на икономическия растеж, социалното, икономическото и териториалното сближаване и културния обмен в рамките на ЕС;
	Or. en

Изменение 152
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава за доизграждане на европейския единен пазар и преодоляване на оставащите пречки пред достъпа, като нелоялната международна конкуренция, високите цени на енергията, недостига на умения и работна ръка, трудностите при достъпа до капитал и голямата административна тежест за гражданите и предприятията, както и за насърчаване на икономическия растеж, социалното, икономическото и териториалното сближаване и културния обмен в рамките на ЕС;	16. призовава за доизграждане на европейския единен пазар и преодоляване на оставащите пречки пред достъпа, като нелоялната международна конкуренция, ***с оглед на оказване на противодействие на*** високите цени на енергията, недостига на умения и работна ръка, трудностите при достъпа до капитал и голямата административна тежест за гражданите и предприятията, както и за насърчаване на икономическия растеж, социалното, икономическото и териториалното сближаване и културния обмен в рамките на ЕС;

Or. en

Изменение 153
Сандро Гоци, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава Комисията да гарантира, че бъдещите инициативи, насочени към повишаване на конкурентоспособността на ЕС и завършване на единния пазар, се придружават от мерки за засилване на социалното, икономическото и териториалното сближаване, когато е необходимо; отново призовава за укрепване на прилагането на Европейския стълб на социалните права;

Or. en

Изменение 154
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. подкрепя добавянето на „пета свобода“ към съществуващите четири, както се предлага в доклада Лета, за да се подобрят научните изследвания, иновациите, знанията и образованието за изследователите, новаторите и работниците на единния пазар чрез въвеждане на динамични ***транснационални и*** междусекторни публично-частни партньорства, споделени научноизследователски инфраструктури на високо равнище и обединяване на данни в рамките на отворен научен подход;	17. подкрепя добавянето на „пета свобода“ към съществуващите четири, както се предлага в доклада Лета, за да се подобрят научните изследвания, иновациите, знанията и образованието за изследователите, новаторите и работниците на единния пазар чрез въвеждане на динамични междусекторни публично-частни партньорства ***в ЕС***, споделени научноизследователски инфраструктури на високо равнище и обединяване на данни в рамките на отворен научен подход;

Or. en

Изменение 155
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***призовава за разработването на европейски интегриран капиталов пазар чрез новосъздаден спестовен и инвестиционен съюз въз основа на незавършения съюз на капиталовите*** пазари, ***за да се свържат ефективно*** спестяванията ***с нуждите от*** инвестиции ***в рамките на силна защита на потребителите, да се разшири достъпът на гражданите на ЕС до*** капиталовите пазари ***и да се***	18. ***отхвърля всеки опит за хармонизиране или централизиране на регулирането на финансовите*** пазари ***на равнището на ЕС***, ***което би подкопало бюджетния, фискалния и регулаторния суверенитет на държавите членки; отдава предимство на националните инициативи за насочване на*** спестяванията ***към продуктивни*** инвестиции***, по-специално за МСП;***

предоставят по-добри възможности за финансиране на европейските дружества, като същевременно се насърчават икономическият растеж и конкурентоспособността на ЕС, особено в справедливия, екологичен и цифров преход; ***призовава за укрепване на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ESMA), за да се премине към единен общ регулатор за всички пазари на ценни книжа в ЕС в рамките на спестовния и инвестиционен съюз;***

противопоставя се на създаването на единен европейски надзорен орган за капиталовите пазари;

Or. fr

Изменение 156
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава за разработването на европейски интегриран капиталов пазар чрез ***новосъздаден спестовен и инвестиционен съюз въз основа на незавършения*** съюз на капиталовите пазари, за да се свържат ефективно спестяванията с нуждите от инвестиции в рамките на силна защита на потребителите, да се разшири достъпът на гражданите на ЕС до капиталовите пазари и да се предоставят по-добри възможности за финансиране на европейските дружества, като същевременно се насърчават икономическият растеж и конкурентоспособността на ЕС, особено в справедливия, екологичен и цифров преход; ***призовава за укрепване на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ESMA), за да се премине към единен общ регулатор за всички пазари на ценни книжа в ЕС в рамките на спестовния и***	18. призовава за разработването на европейски интегриран капиталов пазар чрез ***задълбочен*** съюз на капиталовите пазари, за да се свържат ефективно спестяванията с нуждите от инвестиции в рамките на силна защита на потребителите, да се разшири достъпът на гражданите на ЕС до капиталовите пазари и да се предоставят по-добри възможности за финансиране на европейските дружества, като същевременно се насърчават икономическият растеж и конкурентоспособността на ЕС, особено в справедливия, екологичен и цифров преход;

инвестиционен съюз;

Or. en

Изменение 157
Даниел Фройнд
от името на групата Greens/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава за разработването на европейски интегриран капиталов пазар чрез новосъздаден спестовен и инвестиционен съюз въз основа на незавършения съюз на капиталовите пазари, за да се свържат ефективно спестяванията с нуждите от инвестиции в рамките на силна защита на потребителите, да се разшири достъпът на гражданите на ЕС до капиталовите пазари и да се предоставят по-добри възможности за финансиране на европейските дружества, като същевременно се насърчават икономическият растеж и конкурентоспособността на ЕС, особено в справедливия, екологичен и цифров преход; призовава за укрепване на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ESMA), за да се премине към единен общ регулатор за всички пазари на ценни книжа в ЕС в рамките на спестовния и инвестиционен съюз;	18. призовава за разработването на европейски интегриран капиталов пазар чрез новосъздаден спестовен и инвестиционен съюз въз основа на незавършения съюз на капиталовите пазари, за да се свържат ефективно спестяванията с нуждите от инвестиции в рамките на силна защита на потребителите, да се разшири достъпът на гражданите на ЕС до капиталовите пазари и да се предоставят по-добри възможности за финансиране на европейските дружества, като същевременно се насърчават икономическият растеж и конкурентоспособността на ЕС, особено в справедливия, екологичен и цифров преход; призовава за укрепване на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ESMA***/ЕОЦКП***), за да се премине към единен общ регулатор за всички пазари на ценни книжа в ЕС в рамките на спестовния и инвестиционен съюз***, като на ЕОЦКП (ESMA) се поверяват преки надзорни правомощия по отношение на финансови субекти със системно значение***;

Or. en

Изменение 158
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава за разработването на европейски интегриран капиталов пазар чрез новосъздаден спестовен и инвестиционен съюз въз основа на незавършения съюз на капиталовите пазари, за да се свържат ефективно спестяванията с нуждите от инвестиции в рамките на силна защита на потребителите, да се разшири достъпът на гражданите на ЕС до капиталовите пазари и да се предоставят по-добри възможности за финансиране на европейските дружества, като същевременно се насърчават икономическият растеж и конкурентоспособността на ЕС, особено в справедливия, екологичен и цифров преход; призовава за ***укрепване на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ESMA), за да се премине към единен общ регулатор за всички пазари на ценни книжа в ЕС в рамките на спестовния и инвестиционен съюз***;	18. призовава за разработването на европейски интегриран капиталов пазар чрез новосъздаден спестовен и инвестиционен съюз въз основа на незавършения съюз на капиталовите пазари, за да се свържат ефективно спестяванията с нуждите от инвестиции в рамките на силна защита на потребителите, да се разшири достъпът на гражданите на ЕС до капиталовите пазари и да се предоставят по-добри възможности за финансиране на европейските дружества, като същевременно се насърчават икономическият растеж и конкурентоспособността на ЕС, особено в справедливия, екологичен и цифров преход; призовава за ***опростяване на банковото и финансовото регулиране преди всяка по-нататъшна стъпка към централизиране на финансовия надзор***;

Or. en

Изменение 159
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. призовава за разработването на европейски интегриран капиталов пазар чрез новосъздаден спестовен и инвестиционен съюз въз основа на незавършения съюз на капиталовите пазари, за да се свържат ефективно спестяванията с нуждите от инвестиции	18. призовава за разработването на европейски интегриран капиталов пазар чрез новосъздаден спестовен и инвестиционен съюз въз основа на незавършения съюз на капиталовите пазари, за да се свържат ефективно спестяванията с нуждите от инвестиции

в рамките на силна защита на потребителите, да се разшири достъпът на гражданите на ЕС до капиталовите пазари и да се предоставят по-добри възможности за финансиране на европейските дружества, като същевременно се насърчават икономическият растеж и конкурентоспособността на ЕС, особено в справедливия, екологичен и цифров преход; призовава за укрепване на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ESMA), за да се ***премине към единен общ регулатор за всички пазари на ценни книжа в ЕС*** в рамките на спестовния и инвестиционен съюз;	в рамките на силна защита на потребителите, да се разшири достъпът на гражданите на ЕС до капиталовите пазари и да се предоставят по-добри възможности за финансиране на европейските дружества, като същевременно се насърчават икономическият растеж и конкурентоспособността на ЕС, особено в справедливия, екологичен и цифров преход; призовава за укрепване на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ESMA), за да се ***засили сближаването на надзорните практики и трансграничната координация*** в рамките на спестовния и инвестиционен съюз;
	Or. en

Изменение 160
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***18а. счита, че наличието на завършен банков съюз би било положителна институционална реформа за гражданите и икономиката на ЕС, тъй като ще осигури основа за по-стабилна банкова система, намаляване на системния риск, засилване на конкуренцията, подобряване на избора и защитата на потребителите, увеличаване на възможностите за трансгранично банкиране и достъп до финансови услуги на дребно, по-големи икономически инвестиции, по-добър достъп до финансиране за домакинствата и предприятията и снижаване на разходите за клиентите на банките; признава постигнатия през последните 10 години напредък в изграждането на**

Банковия съюз чрез създаването на Единния надзорен механизъм (ЕНМ) и Единния механизъм за преструктуриране (ЕМП); призовава за окончателното завършване на банковия съюз, по-специално чрез създаването на пълноценна Европейската схема за застраховане на депозитите (ЕСЗД);

Or. en

Изменение 161
Сандро Гоци, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. призовава Комисията и държавите членки да завършат изграждането на цифровия единен пазар чрез премахване на съществуващите пречки пред трансграничните цифрови услуги, хармонизиране на регулаторните рамки и инвестиране в общи европейски цифрови инфраструктури; приветства плана за действие за съдържание, основано на ИИ, за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС;

Or. en

Изменение 162
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. отбелязва, че в доклада „Много повече от пазар“, изготвен от Енрико Лета и възложен от Европейския съвет, се признава икономическата мощ на единния пазар като важна част от глобалните и търговските амбиции на ЕС, включително в икономическите отношения със стратегическите партньори;

Or. en

Изменение 163
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. признава, че разширяването на ЕС и успешният процес на присъединяване към ЕС са значителни стъпки за интегриране в единния пазар на ЕС, което от своя страна допринася и за повишаване на конкурентоспособността на ЕС; приветства различните програми, разработени за страните кандидатки и потенциални кандидатки, с цел подготовка на бъдещите членове на ЕП и задълбочаване на свързаните с ЕС реформи; във връзка с това приветства плана за растеж за Западните Балкани, който има за цел да интегрира региона в единния пазар на ЕС, да насърчава регионалното икономическо сътрудничество и да засилва икономическото управление;

Or. en

Изменение 164
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Подзаглавие 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
Укрепване на социална Европа	***заличава се***

Or. en

Изменение 165
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава Комисията да гарантира, че всички бъдещи инициативи, насочени към повишаване на конкурентоспособността на ЕС и завършване на единния пазар, се придружават от анализ на социалните последици от тях чрез мерки за засилване на социалното, икономическото и териториалното сближаване, намаляване на неравенството и гарантиране на справедливо разпределение на ползите от икономическия растеж;	***заличава се***

Or. en

Изменение 166
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*

19. призовава Комисията да гарантира, че всички бъдещи инициативи, насочени към повишаване на конкурентоспособността на ЕС и завършване на единния пазар, се ***придружават от анализ на*** социалните последици от тях чрез мерки за засилване на социалното, икономическото и териториалното сближаване, намаляване на неравенството и гарантиране на справедливо разпределение на ползите от икономическия растеж;	19. призовава Комисията да гарантира, че всички бъдещи инициативи, насочени към повишаване на конкурентоспособността на ЕС и завършване на ***изграждането на*** единния пазар, се ***разработват и изпълняват в съответствие с принципите и целите на политиката на сближаване и следователно отчитат*** социалните последици от тях чрез мерки за засилване на социалното, икономическото и териториалното сближаване, ***подкрепа за равните възможности и развитието на по-слабо развитите региони,*** намаляване на неравенството***, създаване на работни места*** и гарантиране на справедливо разпределение на ползите от икономическия растеж;
	Or. en

Изменение 167
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава Комисията да гарантира, че ***всички бъдещи*** инициативи, насочени към повишаване на конкурентоспособността на ЕС и завършване на единния пазар, се придружават от анализ на социалните последици от тях чрез мерки за засилване на социалното, икономическото и териториалното сближаване***, намаляване на неравенството и гарантиране на справедливо разпределение на ползите от икономическия растеж***;	19. призовава Комисията да гарантира, че ***когато е целесъобразно, бъдещите*** инициативи, насочени към повишаване на конкурентоспособността на ЕС и завършване на единния пазар, се придружават от анализ на социалните последици от тях чрез мерки за засилване на социалното, икономическото и териториалното сближаване;
	Or. en

Изменение 168
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отново потвърждава значението на „свободата на оставане“, както е посочено в доклада Лета, и че целите на единния пазар следва да бъдат приведени в съответствие с правото на свободно движение и пребиваване на гражданите на ЕС; призовава Комисията да назначи заместник-председател, отговарящ за „свободата на оставане“, с портфейл, който включва политиката на сближаване, услугите от общ интерес и подкрепата за МСП;	***заличава се***

Or. en

Изменение 169
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отново потвърждава значението на „свободата на оставане“, както е посочено в доклада Лета, и че целите на единния пазар следва да бъдат приведени в съответствие с правото на свободно движение и пребиваване на гражданите на ЕС; призовава Комисията да назначи заместник-председател, отговарящ за „свободата на оставане“, с портфейл, който включва политиката на сближаване, услугите от общ интерес и подкрепата за МСП;	***заличава се***

Or. en

Изменение 170
Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отново потвърждава значението на „свободата на оставане“, както е посочено в доклада Лета, и че целите на единния пазар следва да бъдат приведени в съответствие с правото на свободно движение и пребиваване на гражданите на ЕС***; призовава Комисията да назначи заместник-председател***, отговарящ за ***„свободата на оставане“, с портфейл, който включва*** политиката на сближаване, ***услугите от общ интерес и подкрепата за МСП***;	20. отново потвърждава значението на „свободата на оставане“, както е посочено в доклада Лета, и че целите на единния пазар следва да бъдат приведени в съответствие с правото на свободно движение и пребиваване на гражданите на ЕС***, като признава, че предоставянето на възможност на хората да останат в своите региони чрез насърчаване на развитието на инфраструктурата, изграждането на общности и подходяща среда за промишлеността и инвестициите е от съществено значение за отстояването на това право и допринася за икономическото развитие и конкурентоспособността на ЕС; отбелязва, че заместник-председателят на Европейската комисия***, отговарящ за политиката на сближаване, ***следва да отговаря за „свободата на оставане“***; ***подчертава, че е важно политиката на сближаване да остане силна част от бюджета на ЕС, като се гарантира, че тя отговаря по-ефективно на специфичните нужди на регионите и градовете, включително чрез по-пряк достъп до фондовете на ЕС; подчертава необходимостта нейните проекти да бъдат разгърнати по-ефективно и видимо на място, като се постигат осезаеми резултати, които засилват чувството на гражданите за принадлежност и подкрепа за интеграцията в ЕС;***

Or. en

Изменение 171
Салваторе Де Мео

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отново потвърждава значението на „свободата на оставане“, както е посочено в доклада Лета, и че целите на единния пазар следва да бъдат приведени в съответствие с правото на свободно движение и пребиваване на гражданите на ЕС; призовава Комисията да назначи заместник-председател, отговарящ за „свободата на оставане“, с портфейл, ***който включва*** политиката на сближаване, услугите от общ интерес и подкрепата за МСП;	20. отново потвърждава значението на „свободата на оставане“, както е посочено в доклада Лета, и че целите на единния пазар следва да бъдат приведени в съответствие с правото на свободно движение и пребиваване на гражданите на ЕС; ***поради това*** призовава Комисията да назначи заместник-председател, отговарящ за „свободата на оставане“, с портфейл, ***включващ*** политиката на сближаване, услугите от общ интерес и подкрепата за МСП***, и да установи структуриран и непрекъснат диалог между заместник-председателя и регионалните органи на държавите членки, за да се гарантира, че политиките за „свободата на оставане“ са подходящо адаптирани към териториалните особености и зачитат социално-икономическото и културното многообразие на различните региони на ЕС***;

Or. it

Изменение 172
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отново потвърждава значението на „свободата на оставане“, както е посочено в доклада Лета, и че целите на единния пазар следва да бъдат	20. отново потвърждава значението на „свободата на оставане“, както е посочено в доклада Лета, и че целите на единния пазар следва да бъдат

приведени в съответствие с правото на свободно движение и пребиваване на гражданите на ЕС; призовава Комисията да ***назначи заместник-председател, отговарящ*** за „свободата на оставане“***,*** с портфейл, който включва политиката на сближаване, услугите от общ интерес и подкрепата за МСП;	приведени в съответствие с правото на свободно движение и пребиваване на гражданите на ЕС; призовава Комисията да ***обмисли възлагането на отговорността*** за „свободата на оставане“ ***на един от членовете на Комисията*** с портфейл, който включва политиката на сближаване, услугите от общ интерес и подкрепата за МСП;

Or. en

Изменение 173
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново призовава за добавянето на протокол за социален напредък към Договорите, за да се укрепят принципите на Европейския стълб на социалните права и да се допринесе за постигането на неговите цели за 2030 г. чрез включване на социалния напредък като основен елемент на управлението на ЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 174
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново призовава за добавянето на протокол за социален напредък към Договорите, за да се укрепят принципите на Европейския стълб на социалните права и да се	***заличава се***

допринесе за постигането на неговите цели за 2030 г. чрез включване на социалния напредък като основен елемент на управлението на ЕС;

Or. en

Изменение 175
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново призовава за добавянето на протокол за социален напредък към Договорите, за да се укрепят принципите на Европейския стълб на социалните права и да се допринесе за постигането на неговите цели за 2030 г. чрез включване на социалния напредък като основен елемент на управлението на ЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 176
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отново призовава за добавянето на протокол за социален напредък към Договорите, за да се укрепят принципите на Европейския стълб на социалните права и да се допринесе за постигането на неговите цели за 2030 г. чрез включване на социалния напредък като ***основен елемент*** на управлението на ЕС;	21. отново призовава за добавянето на протокол за социален напредък към Договорите, за да се укрепят принципите на Европейския стълб на социалните права и да се допринесе за постигането на неговите цели за 2030 г. чрез включване на социалния напредък като ***един от основните елементи*** на управлението на ЕС;

Or. en

Изменение 177
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. подчертава значението на административното опростяване на достъпа до фондовете на ЕС за постигане на целта за засилване на социалното и териториалното сближаване, като се гарантира, че финансирането достига до онези, които най-много се нуждаят от него, по-специално малките и средните предприятия, местните общности и участниците в социалната икономика, включително в селските, периферните или икономически необлагодетелстваните райони; призовава за разработването на единна и ориентирана към потребителите цифрова входна точка за всички инструменти на ЕС за финансиране, като се надгражда върху съществуващите платформи, като например Портала за обществени поръчки за финансиране и Единния цифров портал, но се обръща внимание на продължаващата разпокъсаност между фондовете, управлявани на централно и местно равнище, и се гарантира пълна интеграция, достъпност и многоезична подкрепа; освен това призовава за по-широко използване на предварително попълнени образци, хармонизирани процедури за кандидатстване и докладване, както и за предоставяне на съобразена с нуждите техническа помощ на национално и местно равнище; подчертава, че опростяването трябва да бъде

	придружавано от силни гаранции за равен достъп, недискриминация и ефективна отчетност, като Парламентът гарантира демократичен контрол през целия цикъл на финансиране;

Or. en

Изменение 178
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
Изграждане на постоянен европейски фискален капацитет	***Укрепване на европейската интеграция чрез общи инструменти за финансиране***

Or. en

Изменение 179
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
Изграждане на постоянен европейски фискален капацитет	***Увеличаване на МФР и*** изграждане на постоянен европейски фискален капацитет

Or. en

Изменение 180
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава ***спешната необходимост от установяване на*** пълен и постоянен фискален капацитет за ЕС ***въз основа на характеристиките на*** NextGenerationEU***; във връзка с това подчертава значението на създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги***; ***подчертава, че този фискален капацитет следва да даде възможност на Съюза да действа по-самостоятелно, независимо от националните бюджетни вноски, като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; настоява, че институционализирането и управлението на този фискален капацитет трябва да гарантират централната роля на Парламента, който трябва да се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява функциите на бюджетен орган;***	22. подчертава***, че един*** пълен и постоянен фискален капацитет за ЕС ***ще консолидира Съюза като съюз за трансфери, и припомня, че*** NextGenerationEU ***беше нещо извънредно и еднократно***;

Or. en

Изменение 181
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава спешната необходимост от установяване на пълен	22. подчертава спешната необходимост от установяване на пълен

и постоянен фискален капацитет за ЕС ***въз основа на характеристиките на NextGenerationEU; във връзка с това подчертава значението на създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги; подчертава, че този фискален капацитет следва да даде възможност на Съюза да действа по-самостоятелно, независимо от националните бюджетни вноски, като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа***; настоява, че институционализирането и управлението на този фискален капацитет трябва да гарантират ***централната роля на*** Парламента***, който трябва да се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява функциите на бюджетен орган***;	и постоянен фискален капацитет за ЕС; настоява, че институционализирането и управлението на този фискален капацитет трябва да гарантират ***централна роля за*** Парламента;
	Or. en

Изменение 182
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***подчертава спешната необходимост от установяване на пълен и постоянен*** фискален капацитет ***за ЕС въз основа на характеристиките на NextGenerationEU; във връзка с това подчертава значението на***	22. ***отхвърля всяка инициатива, насочена към създаването на*** фискален капацитет ***на ЕС, независим*** от националните вноски, ***по-специално чрез емитирането на еврооблигации или създаването на европейски собствени ресурси; счита, че подобни***

създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги; подчертава, че този фискален капацитет следва да даде възможност на Съюза да действа по-самостоятелно, независимо от националните ***бюджетни*** вноски, ***като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; настоява, че институционализирането и управлението на този фискален капацитет трябва да гарантират централната роля на Парламента, който*** трябва да ***се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява функциите на бюджетен орган***;	***мерки биха подкопали сериозно бюджетния суверенитет на държавите членки и биха проправили пътя за неприемлив съюз на трансфери; отново заявява, че бюджетният контрол*** трябва да ***остане отговорност на националните парламенти***;
	Or. fr

Изменение 183
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***подчертава спешната необходимост от установяване на пълен и постоянен фискален капацитет за ЕС въз основа на характеристиките на NextGenerationEU; във връзка с това подчертава значението на създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни***	22. настоява, че ***в един бързо променящ се свят, в който хората с право очакват повече от Съюза и неговия бюджет и в*** който ***Съюзът е изправен пред нарастващ брой кризи, за следващата МФР*** трябва да ***бъдат осигурени повече ресурси в сравнение с периода 2021 – 2027 г., като се изостави историческиrestриктивното и самоналожено***

инвестиции в европейски обществени блага и услуги; подчертава, че този фискален капацитет следва да даде възможност на Съюза да действа по-самостоятелно, независимо от националните бюджетни вноски, като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; настоява, че ***институционализирането и управлението на този фискален капацитет трябва да гарантират централната роля на Парламента,*** който трябва да ***се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява функциите на бюджетен орган***;

равнище от 1% от БНД;

Or. en

Изменение 184
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава спешната необходимост от установяване на пълен и постоянен фискален капацитет за ЕС въз основа на характеристиките на NextGenerationEU; ***във връзка с това подчертава значението на създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги; подчертава, че този фискален капацитет следва да даде възможност на Съюза да действа по-самостоятелно, независимо от***	22. подчертава спешната необходимост от установяване на пълен и постоянен фискален капацитет за ЕС въз основа на характеристиките на NextGenerationEU; настоява, че институционализирането и управлението на ***тази фискална политика на Съюза*** трябва да гарантират централната роля на Парламента, който трябва да се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява функциите на бюджетен орган;

националните бюджетни вноски, като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; настоява, че институционализирането и управлението на ***този фискален капацитет*** трябва да гарантират централната роля на Парламента, който трябва да се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява функциите на бюджетен орган;

Or. en

Изменение 185
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***подчертава спешната необходимост от установяване на пълен и постоянен фискален капацитет за ЕС въз основа на характеристиките на NextGenerationEU; във връзка с това*** подчертава значението на създаването на общи европейски инструменти***, например еврооблигации,*** за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги; подчертава, че ***този фискален капацитет*** следва ***да даде възможност на Съюза*** да действа ***по-самостоятелно, независимо от*** националните ***бюджетни*** вноски, като по този начин ***се*** укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване,	22. подчертава значението на създаването на общи европейски инструменти за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги ***и значението на адаптирането на програмите за финансиране, за да се вземе предвид променящата се динамика на търговията и иновациите***; подчертава, че ***Съюзът*** следва да действа ***по-ефективно в стратегически области, като допълва*** националните ***усилия, подкрепени от комбинация от собствени ресурси на ЕС и координирани*** вноски***, като същевременно зачита фискалната отговорност и субсидиарността***, като по този начин укрепва конкурентоспособността, иновациите***, икономическата издръжливост***,

екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; ***настоява, че институционализирането и управлението на този фискален капацитет трябва да гарантират централната роля на Парламента, който трябва да се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява функциите на бюджетен орган;***

социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа;

Or. en

Изменение 186
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава ***спешната необходимост от установяване на пълен и постоянен фискален капацитет за ЕС въз основа на характеристиките на NextGenerationEU; във връзка с това*** подчертава значението на ***създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни*** инвестиции ***в европейски обществени блага и услуги***; подчертава, че ***този фискален капацитет следва да даде възможност на Съюза да действа по-самостоятелно, независимо от националните бюджетни вноски, като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; настоява, че***	22. подчертава***, че всяко обсъждане на бъдещи фискални инструменти следва да се основава на ясна добавена стойност, пълно зачитане на правомощията на държавите членки и добро финансово управление; предупреждава да не се създават постоянни фискални механизми, които биха могли да водят до споделени задължения, като например еврооблигации, и вместо това подкрепя доброволни, гъвкави инструменти за стратегически инвестиции в области от европейско значение;*** подчертава значението на ***укрепването на способността на ЕС да реагира на общите предизвикателства чрез целенасочени и отговорни*** инвестиции; подчертава, че ***всички подобни инициативи*** трябва да гарантират ***пълна*** демократична отчетност***, прозрачност и подходящ парламентарен*** контрол***, като същевременно се избягва изместване***

институционализирането и управлението на този фискален капацитет трябва да гарантират ***централната роля на Парламента, който трябва да се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да осигурява*** демократична отчетност ***и*** контрол ***и да изпълнява функциите на бюджетен орган***;	***от националната бюджетна отговорност***;
	Or. en

Изменение 187
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. подчертава ***спешната необходимост от установяване на*** пълен и постоянен фискален капацитет ***за ЕС въз основа на характеристиките*** на NextGenerationEU; във връзка с това подчертава ***значението на*** създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги; подчертава, че ***този фискален капацитет*** следва да ***даде*** възможност на Съюза да действа по-самостоятелно, ***независимо*** от националните бюджетни вноски, като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; настоява, че институционализирането и управлението на ***този фискален капацитет*** трябва да гарантират централната роля на Парламента, който трябва да се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да	22. подчертава***, че ЕС няма*** пълен и постоянен фискален капацитет ***и че той следва да се основава на поуките, извлечени от опита*** на NextGenerationEU; във връзка с това подчертава ***риска, свързан със*** създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги; подчертава, че ***приходите от МКВЕГ, ако бъдат реализирани ефикасно,*** следва да ***дават*** възможност на Съюза да действа по-самостоятелно, ***в по-малка степен на зависимост*** от националните бюджетни вноски, като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; настоява, че институционализирането и управлението на ***новия бюджет на ЕС*** трябва да гарантират централната роля на Парламента, който трябва да се ползва с пълни права на съвместно

осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява функциите на бюджетен орган;	вземане на решения, да осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява функциите на бюджетен орган;
	Or. en

Изменение 188
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. подчертава спешната необходимост от установяване на пълен и постоянен фискален капацитет за ЕС въз основа на характеристиките на NextGenerationEU; във връзка с това подчертава значението на създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги; подчертава, че този фискален капацитет следва да даде възможност на Съюза да действа по-самостоятелно, независимо от националните бюджетни вноски, като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; настоява, че институционализирането и управлението на този фискален капацитет трябва да гарантират централната роля на Парламента, който трябва да се ползва с пълни права на съвместно вземане на решения, да осигурява демократична отчетност и контрол и да изпълнява

функциите на бюджетен орган;

Or. en

Изменение 189
Сандро Гоци, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. във връзка с това подчертава значението на създаването на общи европейски инструменти, например еврооблигации, за финансиране на стратегически съвместни инвестиции в европейски обществени блага и услуги; подчертава, че този фискален капацитет следва да дава възможност на Съюза да действа по-самостоятелно чрез въвеждане на нови истински собствени ресурси, като същевременно се намалява зависимостта от националните бюджетни вноски, като по този начин се укрепва конкурентоспособността, иновациите, социалното и териториалното сближаване, екологичната и енергийната устойчивост и колективната сигурност на Европа; призовава Комисията да излезе извън рамките на самоналоженото правило, съгласно което размерът на дългосрочния бюджет на ЕС не трябва да надвишава 1% от общия национален БНП в нейното предложение за МФР за периода 2028—2034 г.;

Or. en

Изменение 190
Сандро Гоци, Жил Боайе, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 22 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22б. подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде опростен, за да се намали ненужната административна тежест и да се улесни достъпът до средства за крайните бенефициенти; припомня обаче, че усилията за опростяване трябва да не засягат основните принципи, залегнали в многогодишната финансова рамка на Съюза и нейните програми, нито отслабват демократичния контрол върху тяхното изпълнение;

Or. en

Изменение 191
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Подзаглавие 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
Оформяне на европейски енергиен съюз	Оформяне на европейски ***климатичен и*** енергиен съюз

Or. en

Изменение 192
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да ***постави*** декарбонизацията ***в центъра на своята***	23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да ***третира*** декарбонизацията ***наравно с***

институционална и икономическа рамка; поради това призовава за създаване на постоянен европейски зелен държавен фонд, пряко финансиран със собствени ресурси на ЕС, за реформа на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), която да се превърне в Европейска агенция за инвестиции в областта на климата, за специален стълб за климата в рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни проекти в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ; ***подчертава необходимостта от гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента в проектирането, финансирането и надзора;***	***технологичната неутралност***;

Or. en

Изменение 193
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че ***за да постигне интегриран европейски енергиен съюз,*** ЕС трябва да постави ***декарбонизацията*** в центъра на своята институционална и икономическа рамка; ***поради това призовава за създаване*** на постоянен европейски зелен държавен фонд, ***пряко*** финансиран със собствени ресурси на ЕС***, за реформа на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), която да се превърне в Европейска агенция за инвестиции в областта на климата, за специален стълб за климата в***	23. подчертава, че ЕС трябва да постави ***енергийната сигурност и евтината и надеждна енергия*** в центъра на своята институционална и икономическа рамка; ***отхвърля създаването*** на постоянен европейски ***„***зелен***“*** държавен фонд, финансиран ***пряко*** със собствени ресурси на ЕС;

рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни проекти в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ; ***подчертава необходимостта от гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента в проектирането, финансирането и надзора;***

Or. en

Изменение 194
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да постави декарбонизацията в центъра на своята институционална и икономическа рамка; ***поради това призовава за създаване на постоянен европейски зелен държавен фонд, пряко финансиран със собствени ресурси на ЕС, за реформа на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), която да се превърне в Европейска агенция за инвестиции в областта на климата, за специален стълб за климата в рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни проекти в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ;*** подчертава необходимостта от гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента	23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да постави декарбонизацията в центъра на своята институционална и икономическа рамка; подчертава необходимостта от гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента в проектирането, финансирането и надзора;

в проектирането, финансирането и надзора;

Or. en

Изменение 195
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да постави декарбонизацията в центъра на своята институционална и икономическа рамка; поради това призовава за създаване на постоянен европейски зелен държавен фонд, пряко финансиран със собствени ресурси на ЕС, за реформа на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), която да се превърне в Европейска агенция за инвестиции в областта на климата, за специален стълб за климата в рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни проекти в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ; подчертава необходимостта от гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента в проектирането, финансирането и надзора;	23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски ***климатичен и*** енергиен съюз, ЕС трябва да постави декарбонизацията в центъра на своята институционална и икономическа рамка***, в съответствие с член 194 от ДФЕС***; поради това призовава за създаване на постоянен европейски зелен държавен фонд, пряко финансиран със собствени ресурси на ЕС, за реформа на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), която да се превърне в Европейска агенция за инвестиции в областта на климата, за специален стълб за климата в рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни проекти в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ; ***призовава за включването на международните задължения на ЕС в Договорите, по-специално тези, свързани с ангажимента на Съюза за ограничаване на повишаването на температурата в световен мащаб, за да се засилят неговите амбиции в областта на климата и да се гарантира по-силна основа за глобално сътрудничество;*** подчертава необходимостта от гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента в проектирането, финансирането и

надзора;

Or. en

Изменение 196
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да постави ***декарбонизацията*** в центъра на своята институционална и икономическа рамка; ***поради това призовава за създаване на постоянен европейски зелен държавен фонд, пряко финансиран със собствени ресурси на ЕС, за реформа на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), която да се превърне в Европейска агенция за инвестиции в областта на климата, за специален стълб за климата в рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни проекти в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ;*** подчертава необходимостта от ***гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента в проектирането***, финансирането ***и надзора***;	23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да постави ***неутралността по отношение на климата*** в центъра на своята институционална и икономическа рамка; подчертава необходимостта от ***координирани инвестиции в инфраструктура за чиста енергия***, ***засилен регулаторен надзор и засилено трансгранично сътрудничество, за да се гарантира сигурна, финансово достъпна и устойчива енергия за всички държави членки; поради това подчертава значението на*** финансирането ***от ЕС, по-специално чрез бъдещия Фонд за конкурентоспособност в рамките на следващата МФР***;

Or. en

Изменение 197
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция

Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че ***за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да постави декарбонизацията в центъра на своята институционална и икономическа рамка; поради това призовава за създаване*** на постоянен европейски зелен ***държавен*** фонд, ***пряко*** финансиран със собствени ресурси на ЕС, ***за реформа*** на Европейската инвестиционна банка ***(ЕИБ), която*** да се превърне в ***Европейска*** агенция ***за инвестиции*** в областта на ***климата, за специален стълб за климата в рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни проекти в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ***; ***подчертава необходимостта от гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента в проектирането, финансирането и надзора;***	23. подчертава, че ***създаването*** на постоянен Европейски зелен ***суверенен*** фонд, финансиран със собствени ресурси на ЕС, ***не е добра идея, тъй като би осигурило на Съюза автономен бюджетен инструмент, което противоречи на принципа на фискален суверенитет на държавите членки; противопоставя се също така на реформата*** на Европейската инвестиционна банка***, така че тя*** да се превърне в агенция ***по въпросите на климата, както и на създаването на наднационален орган, посветен на екологичния преход, в лоното на Европейската комисия; отново заявява, че решенията*** в областта на ***енергийната, промишлената и бюджетната политика трябва да останат от изключителната компетентност на държавите членки, като същевременно се зачита принципът на субсидиарност и разнообразието на националните енергийни миксове***;

Or. fr

Изменение 198
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. ***подчертава, че за да постигне интегриран*** европейски енергиен съюз***, ЕС трябва да постави декарбонизацията в центъра на своята институционална и***	23. ***признава значението на органичния преход към по-интегриран и сигурен*** европейски енергиен съюз***; подчертава, че усилията в това отношение следва да се основават на***

икономическа рамка; поради това призовава за създаване на постоянен европейски зелен държавен фонд, пряко финансиран със собствени ресурси на ЕС, за реформа на Европейската инвестиционна банка ***(ЕИБ), която да се превърне в Европейска агенция за инвестиции в областта на климата, за специален стълб за климата в рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни*** проекти ***в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ***; подчертава необходимостта от ***гарантиране на демократичната легитимност на тези*** реформи ***чрез участието на Парламента в проектирането, финансирането и надзора***;

реалистични, икономически ефективни решения, които зачитат националния енергиен избор и приоритети; проявява предпазливост по отношение на създаването на нови постоянни финансови структури на равнище ЕС и вместо това подкрепя по-доброто използване на съществуващите инструменти, като например Европейската инвестиционна банка***, за насърчаване на стратегически енергийни*** проекти; подчертава необходимостта от ***демократична отчетност и силен парламентарен контрол във всички бъдещи*** реформи ***или инвестиции***;

Or. en

Изменение 199
Сандро Гоци, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да постави декарбонизацията в центъра на своята институционална и икономическа рамка; поради това призовава за създаване на постоянен европейски зелен държавен фонд, пряко финансиран със собствени ресурси на ЕС, за реформа на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), която да се превърне в Европейска агенция за инвестиции в областта на климата, за специален стълб за климата в рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките	23. подчертава, че за да постигне интегриран европейски енергиен съюз, ЕС трябва да постави декарбонизацията в центъра на своята институционална и икономическа рамка; поради това призовава за създаване на постоянен европейски зелен държавен фонд, пряко финансиран със собствени ресурси на ЕС***, истински правомощия на ЕС в тази област, заедно с преодоляване на гласуването с единодушие***, за реформа на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), която да се превърне в Европейска агенция за инвестиции в областта на климата, за специален стълб

на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни проекти в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ; подчертава необходимостта от гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента в проектирането, финансирането и надзора;	за климата в рамките на многогодишната финансова рамка и за орган за екологичен преход в рамките на Комисията, натоварен с определянето и управлението на общоевропейски екологосъобразни проекти в тясно сътрудничество с реформираната ЕИБ; подчертава необходимостта от гарантиране на демократичната легитимност на тези реформи чрез участието на Парламента в проектирането, финансирането и надзора;

Or. en

Изменение 200
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава Комисията и държавите членки***, с цел постигане на целта за Европейски съюз за отбрана, да преодолеят разпокъсаността на*** европейската отбранителна промишленост и да подобрят ***съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на равнището на управление, за да се гарантира ефективен демократичен контрол на новия отбранителен съюз, подобрена стандартизация и оперативна*** съвместимост на оборудването ***и обмен*** на разузнавателни данни, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; подчертава значението в този контекст на ***укрепването на способностите и ресурсите, преодоляването на разпокъсаността на пазара и*** включването на инвестициите в отбраната в по-широка концепция за сигурност, която да	24. призовава Комисията и държавите членки ***да стимулират*** европейската отбранителна промишленост и да подобрят ***стандартизацията и оперативната*** съвместимост на оборудването***, както и обмена*** на разузнавателни данни, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; подчертава значението в този контекст на включването на инвестициите в отбраната в по-широка концепция за сигурност, която да включва също така укрепване на критичната инфраструктура, създаване и запазване на качествени работни места и изграждане на устойчивост на системите за социално подпомагане;

включва също така укрепване на критичната инфраструктура, създаване и запазване на качествени работни места и изграждане на устойчивост на системите за социално подпомагане;

Or. en

Изменение 201
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава Комисията и държавите членки***, с цел постигане на*** целта за Европейски съюз за отбрана***, да преодолеят*** разпокъсаността на европейската отбранителна промишленост ***и да подобрят*** съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на равнището на управление, за да се гарантира ефективен демократичен контрол на новия отбранителен съюз, подобрена стандартизация и оперативна съвместимост на оборудването и обмен на разузнавателни данни, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; подчертава значението в този контекст на укрепването на способностите и ресурсите, преодоляването на разпокъсаността на пазара и включването на инвестициите в отбраната в по-широка концепция за сигурност, която ***да*** включва ***също така*** укрепване на критичната инфраструктура, създаване и запазване на качествени работни места ***и изграждане на устойчивост на системите за социално подпомагане***;	24. призовава Комисията и държавите членки ***да изграждат истински единен пазар за отбрана, за да се постигне*** целта за Европейски съюз за отбрана***; подчертава необходимостта от разглеждане и преодоляване на*** разпокъсаността на европейската отбранителна промишленост***, от увеличаване на инвестициите в европейската отбранителна промишленост, от подобряване на*** съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на равнището на управление, за да се гарантира ефективен демократичен контрол на новия отбранителен съюз, подобрена стандартизация и оперативна съвместимост на оборудването и обмен на разузнавателни данни, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; подчертава значението в този контекст на укрепването на способностите и ресурсите, преодоляването на разпокъсаността на пазара и включването на инвестициите в отбраната в по-широка концепция за сигурност, която включва ***и общи европейски инициативи, по-специално европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес,*** укрепване на критичната

	инфраструктура***, разработване и прокарване на проекти за научноизследователска и развойна дейност***, създаване и запазване на качествени работни места;

Or. en

Изменение 202
Салваторе Де Мео

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава Комисията и държавите членки***, с цел постигане на целта за Европейски съюз за отбрана,*** да преодолеят разпокъсаността на европейската отбранителна промишленост и да подобрят съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на ***равнището на управление***, за да се гарантира ефективен демократичен контрол на новия ***отбранителен съюз, подобрена стандартизация и оперативна съвместимост на оборудването и обмен на разузнавателни данни***, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; подчертава значението ***в този контекст на укрепването на способностите и ресурсите, преодоляването на разпокъсаността на пазара и включването на инвестициите в отбраната в по-широка*** концепция за сигурност, ***която да включва също така укрепване*** на критичната инфраструктура, ***създаване и запазване*** на качествени работни места и ***изграждане*** на устойчивост на системите за ***социално подпомагане***;	24. призовава Комисията и държавите членки да преодолеят разпокъсаността на европейската отбранителна промишленост и да подобрят съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на ***управленско равнище***, за да се гарантира ефективен демократичен контрол на новия ***Съюз за отбрана***, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; ***предлага да се укрепи стратегическата автономност на ЕС в сектора на отбраната, като се намали зависимостта от външни участници и се гарантира сигурен и стабилен достъп до основно отбранително оборудване, включително технологично и иновативно оборудване, за да се гарантира способността на ЕС да реагира независимо и своевременно на глобални заплахи и предизвикателства;*** подчертава значението ***на по-широката*** концепция за сигурност, ***включително укрепването*** на критичната инфраструктура, ***създаването и поддържането*** на качествени работни места и ***изграждането*** на устойчивост

на системите за ***социална закрила***;

Or. it

Изменение 203
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава Комисията и държавите членки, с цел постигане на целта за ***Европейски съюз за отбрана, да преодолеят разпокъсаността*** на европейската отбранителна промишленост ***и*** да подобрят съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на равнището на управление, за да се гарантира ефективен демократичен контрол на новия отбранителен съюз, подобрена стандартизация и оперативна съвместимост на оборудването и обмен на разузнавателни данни, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; подчертава значението в този контекст на укрепването на способностите и ресурсите, преодоляването на разпокъсаността на пазара и включването на инвестициите в отбраната в по-широка концепция за сигурност, която да включва също така укрепване на критичната инфраструктура, създаване и запазване на качествени работни места и изграждане на устойчивост на системите за социално подпомагане;	24. призовава Комисията и държавите членки, с цел постигане на целта за ***засилване*** на европейската отбранителна промишленост***,*** да подобрят съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на равнището на управление, за да се гарантира ефективен демократичен контрол на новия отбранителен съюз, подобрена стандартизация и оперативна съвместимост на оборудването и обмен на разузнавателни данни, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; подчертава значението в този контекст на укрепването на способностите и ресурсите, преодоляването на разпокъсаността на пазара и включването на инвестициите в отбраната в по-широка концепция за сигурност, която да включва също така укрепване на критичната инфраструктура, създаване и запазване на качествени работни места и изграждане на устойчивост на системите за социално подпомагане;

Or. en

Изменение 204
Лорант Винце

Предложение за резолюция

Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава Комисията и държавите членки, с цел постигане на целта за Европейски съюз за отбрана, да преодолеят разпокъсаността на европейската отбранителна промишленост и да подобрят съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на равнището на управление, за да се гарантира ефективен демократичен контрол на новия отбранителен съюз, подобрена стандартизация и оперативна съвместимост на оборудването и обмен на разузнавателни данни, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; подчертава значението в този контекст на укрепването на способностите и ресурсите, преодоляването на разпокъсаността на пазара и включването на инвестициите в отбраната в по-широка концепция за сигурност, която да включва също така укрепване на критичната инфраструктура***,*** създаване и запазване на качествени работни места ***и изграждане на устойчивост на системите за социално подпомагане***;	24. призовава Комисията и държавите членки, с цел постигане на целта за Европейски съюз за отбрана, да преодолеят разпокъсаността на европейската отбранителна промишленост и да подобрят съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на равнището на управление, за да се гарантира ефективен демократичен контрол на новия отбранителен съюз, подобрена стандартизация и оперативна съвместимост на оборудването и обмен на разузнавателни данни, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо; подчертава значението в този контекст на укрепването на способностите и ресурсите, преодоляването на разпокъсаността на пазара и включването на инвестициите в отбраната в по-широка концепция за сигурност, която да включва също така укрепване на критичната инфраструктура ***и*** създаване и запазване на качествени работни места;

Or. en

Изменение 205
Жан-Пол Гаро, Александър Варо

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. ***призовава Комисията и държавите членки, с цел постигане на целта за*** Европейски съюз за отбрана***, да преодолеят разпокъсаността на европейската отбранителна промишленост и да***	24. ***подчертава, че създаването на предполагаем „***Европейски съюз за отбрана***“ не следва да бъде за сметка на националния суверенитет по въпросите на отбраната и сигурността, които попадат в***

подобрят съгласуваността между съществуващите и бъдещите инструменти, включително на равнището на управление, ***за да се гарантира ефективен*** демократичен контрол ***на новия отбранителен съюз, подобрена стандартизация и оперативна съвместимост на оборудването и обмен на разузнавателни данни, както се подчертава в доклада Драги и доклада Нийнистьо***; подчертава ***значението в този контекст на*** укрепването ***на способностите и ресурсите, преодоляването на разпокъсаността на пазара и включването на инвестициите в отбраната в по-широка концепция за сигурност, която да включва също така укрепване*** на критичната инфраструктура***, създаване и запазване на качествени работни места и изграждане на устойчивост на системите за социално подпомагане***;

изключителната компетентност на държавите членки; настоява, че всяко сътрудничество в областта на отбраната трябва да се основава на доброволни, междуправителствени и зачитащи стратегическите, промишлените и оперативните особености на всяка държава принципи; отхвърля всяка инициатива за централизиране на разузнаването, стандартизиране на оборудването или създаване на общо управление, ***което би отслабило националния*** демократичен контрол ***и суверенния контрол върху армиите***; подчертава***, напротив, необходимостта от подкрепа за развитието на националните отбранителни промишлени способности, предимно чрез закупуване в рамките на националната държава, европейските преференции и*** укрепването на критичната инфраструктура ***във всяка държава членка***;

Or. fr

Изменение 206
Даниел Фройнд
от името на групата Greens/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. споделя становището, съдържащо се в доклада на Марио Драги относно бъдещето на европейската конкурентоспособност, че ЕС трябва спешно да повиши конкурентоспособността в сектора на отбраната чрез различни средства, например чрез сливания (следвайки най-добрите практики, например Airbus) и чрез по-голяма конкуренция между предприятията в областта на

отбраната, които традиционно са консолидирани на национално равнище, и да въведе стимули за отбранителната промишленост на ЕС, за да осигури достатъчно големи публични и частни инвестиции в сигурността и отбраната; подчертава, че трябва да се увеличат способностите и ресурсите и че разпокъсаността на пазара в областта на отбраната трябва да бъде преодоляна чрез създаването на единен пазар за отбрана, където се прилагат задължителни общи правила, гарантиращи лоялна конкуренция и пълна оперативна съвместимост на отбранителните продукти;

Or. en

Изменение 207
Сандро Гоци

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. подчертава, че съществуващите геополитически предизвикателства изискват бързи политически отговори и спешно създаване на Съюз за отбрана; призовава Европейския съвет да постигне съгласие относно задействането на член 42, параграф 2 от ДЕС за създаване на обща политика за отбрана на Съюза; подчертава, че новият Съюз за отбрана допълва, а не заменя НАТО; призовава желаещите държави членки да пристъпят към създаването на европейска отбранителна система от институционален характер чрез постоянно структурирано сътрудничество, съгласно член 46 от

ДЕС, ако липсата на единодушие възпрепятства пълното прилагане на член 42, параграф 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 208
Сандро Гоци, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Подзаглавие 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
Задълбочаване на европейския модел на ИИ и доизграждане на цифровия единен пазар	***заличава се***

Or. en

Изменение 209
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Подзаглавие 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
Задълбочаване на европейския модел на ИИ и доизграждане на цифровия единен пазар	***Ускоряване на разработването на „Европейски ИИ“ и завършване*** на цифровия единен пазар

Or. en

Изменение 210
Сандро Гоци, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. приветства плана за действие	***заличава се***

„континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението в областта на ИИ в целия ЕС; подчертава, че това разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението в областта на ИИ в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет; призовава Комисията да засили ролята на съществуващата Европейска служба по ИИ, като я превърне в централен орган с наднационален мандат за координация, надзор и прилагане на политиките на ЕС в областта на ИИ, разполагащ с подходящи ресурси и автономни и обвързващи правомощия в стратегически области под надзора на Парламента; подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС;

Or. en

Изменение 211
Тобиаш Бохенски
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. ***приветства плана за действие „континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“*** на ЕС***, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението*** в областта на ИИ ***в целия*** ЕС; подчертава, че това ***разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението*** в областта на ИИ ***в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет***; призовава ***Комисията да засили ролята*** на съществуващата ***Европейска служба по ИИ, като я превърне в централен орган с наднационален мандат за координация, надзор и*** прилагане на ***политиките на ЕС в областта на ИИ, разполагащ с подходящи ресурси и автономни и обвързващи правомощия в стратегически области под надзора на Парламента; подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС***;	25. ***подчертава, че Общият регламент относно защитата на данните и Законодателният акт за изкуствения интелект*** на ЕС ***са похвални, но тяхната сложност и риск от припокриване и несъответствия могат да подкопаят развитието*** в областта на ИИ ***от страна на участниците от промишлеността на*** ЕС; подчертава, че това ***създава риск европейските дружества да бъдат изключени от иновациите*** в областта на ИИ ***на ранен етап поради несигурността на регулаторните рамки, както и поради по-голямата тежест за изследователите и новаторите от ЕС при разработването на собствен ИИ***; призовава ***за дерегулиране и опростяване*** на съществуващата ***регулаторна рамка, както и за прилагане на хармонизирано*** прилагане на ***ОРЗД в държавите членки, като същевременно се премахнат регулаторните припокривания със Законодателния акт за изкуствения интелект***;
	Or. en

Изменение 212
Лорант Винце

Предложение за резолюция

Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. приветства плана за действие „континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението в областта на ИИ в целия ЕС; подчертава, че това разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението в областта на ИИ в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет; призовава Комисията да засили ролята на съществуващата Европейска служба по ИИ***, като я превърне в централен орган с наднационален мандат за координация, надзор и прилагане на политиките на ЕС в областта на ИИ, разполагащ с подходящи ресурси и автономни и обвързващи правомощия в стратегически области под надзора на Парламента***; ***подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС;***	25. приветства плана за действие „континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението в областта на ИИ в целия ЕС; подчертава, че това разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението в областта на ИИ в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет; призовава Комисията да засили ролята на съществуващата Европейска служба по ИИ;

Or. en

Изменение 213
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. приветства плана за действие „континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението в областта на ИИ в целия ЕС; подчертава, че това разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението в областта на ИИ в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет; ***призовава Комисията да засили ролята на съществуващата Европейска служба по ИИ, като я превърне в централен орган с наднационален мандат за координация, надзор и прилагане на политиките на ЕС в областта на ИИ, разполагащ с подходящи ресурси и автономни и обвързващи правомощия в стратегически области под надзора на Парламента;*** подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС;	25. приветства плана за действие „континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението в областта на ИИ в целия ЕС; подчертава, че това разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението в областта на ИИ в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет; подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС;

Or. en

Изменение 214
Херолф Анеманс

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. приветства плана за действие „континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението в областта на ИИ в целия ЕС; подчертава, че това разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението в областта на ИИ в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет; ***призовава Комисията да засили ролята на съществуващата Европейска служба по ИИ, като я превърне в централен орган с наднационален мандат за координация, надзор и прилагане на политиките на ЕС в областта на ИИ, разполагащ с подходящи ресурси и автономни и обвързващи правомощия в стратегически области под надзора на Парламента;*** подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС;	25. приветства плана за действие „континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението в областта на ИИ в целия ЕС; подчертава, че това разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението в областта на ИИ в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет; подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС;

Or. en

Изменение 215
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. приветства плана за действие „континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението в областта на ИИ в целия ЕС; подчертава, че това разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението в областта на ИИ в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет; призовава Комисията да ***засили*** ролята на съществуващата Европейска служба по ИИ, като ***я превърне в централен орган с наднационален мандат за*** координация***, надзор и прилагане на политиките на ЕС в областта на ИИ, разполагащ с подходящи ресурси и автономни и обвързващи правомощия в стратегически области*** под надзора на Парламента; подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС;	25. приветства плана за действие „континент на ИИ“ за разработването на „модел на ИИ“ на ЕС, основан на сътрудничеството между публични и частни участници; призовава за значително увеличаване на инвестициите в обучението и алгоритмичното разработване на модели на ИИ в центрове за високопроизводителни изчислителни технологии (ВИТ), по-специално чрез финансиране на разширяването на EuroHPC с допълнителен капацитет за подпомагане на обучението в областта на ИИ в целия ЕС; подчертава, че това разширяване е от решаващо значение, за да се подкрепи обучението в областта на ИИ в цяла Европа, като се даде възможност за по-широкообхватна инфраструктура за ИИ и се насърчат иновациите и технологичният суверенитет; призовава Комисията да ***рационализира*** ролята на съществуващата Европейска служба по ИИ, като ***ѝ предостави правомощия за подкрепа и*** координация ***и я постави*** под надзора на Парламента***, без да я превръща в централен орган с мандат за наднационален надзор***; подчертава, че укрепването на управлението на ИИ трябва да се основава на прозрачност, защита на основните права и опазването на обществения интерес в съответствие с основания на правила подход на ЕС;

Or. en

Изменение 216
Сандро Гоци, Любица Карвашова

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава Комисията и държавите членки да завършат изграждането на цифровия единен пазар чрез премахване на съществуващите пречки пред трансграничните цифрови услуги, хармонизиране на регулаторните рамки и инвестиране в общи европейски цифрови инфраструктури, както е посочено в проекта EuroStack, укрепване на цифровия суверенитет чрез намаляване на зависимостта от доставчици извън ЕС, разработване на сигурни и оперативно съвместими системи за данни и изчисления в облак и подкрепа за стратегическите цифрови вериги за създаване на стойност;	***заличава се***

Or. en

Изменение 217
Камила Гашюк-Пихович

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава Комисията и държавите членки да завършат изграждането на цифровия единен пазар чрез премахване на съществуващите пречки пред трансграничните цифрови услуги, хармонизиране на регулаторните рамки и инвестиране в общи европейски цифрови инфраструктури, както е посочено в проекта EuroStack, укрепване на цифровия суверенитет чрез намаляване на зависимостта от доставчици извън ЕС, разработване на сигурни и оперативно съвместими системи за	26. призовава Комисията и държавите членки да завършат изграждането на цифровия единен пазар чрез премахване на съществуващите пречки пред трансграничните цифрови услуги, хармонизиране на регулаторните рамки и инвестиране в общи европейски цифрови инфраструктури, както е посочено в проекта EuroStack, укрепване на цифровия суверенитет чрез намаляване на зависимостта от доставчици извън ЕС, разработване на сигурни и оперативно съвместими системи за

данни и изчисления в облак и подкрепа за стратегическите цифрови вериги за създаване на стойност;	данни и изчисления в облак и подкрепа за стратегическите цифрови вериги за създаване на стойност ***чрез публично-частни партньорства и целенасочена подкрепа***;

Or. en